

Concretando tus deseos de viajar  
**IBERIA**

MATUTINO FUNDADO EL 20 DE MARZO DE 1962  
ANO XXVIII - Nº 7.658 - LA PERDIDA DE LOS DIOS DEL OCTUBRE DE 1979 - 16 PAGINAS - \$b. 3.00  
ANO DEL CENTENARIO DE LA PERDIDA DE NUESTRO LITORAL

Más de 50 años haciendo amigos...  
**IBERIA**

## Según el Mining Journal

# Política baja a cuarto lugar en producción mundial de estaño

## Malasia, Indonesia y Tailandia aumentaron sus producciones

Bolivia dejará de ser el segundo productor mundial de estaño por ocupar el cuarto lugar debido a la política baja de su producción, a los constantes incrementos que registran los demás países productores, Malasia, Indonesia y Tailandia, según sostiene la publicación londinense especializada "Mining Journal", en su última edición, del 21 de septiembre.

La predicción se basa en que en 1978, la producción española bajó en un ocho por ciento (30.221 toneladas), y que para 1979 se ha pronosticado oficialmente se llegará a 32.600 toneladas, volumen - que según el Mining Journal - es muy dudoso que suceda".

Argumenta que es imposible que Bolivia logre en 1979 esa producción estimada, porque "las explotaciones han caído en un 7% (en 6.500 toneladas) durante el primer semestre de este año (1979). Dice que "la producción ha descendido drásticamente en agosto, a causa de los numerosos paros en los centros mineros, donde los obreros han hecho demandas al gobierno pidiendo el reemplazo del viejo y peligroso equipo con el que están trabajando.

La publicación señala que la producción boliviana podría bajar en 1979 hasta un 14%, menos que el año pasado, y sea que llegaría aproximadamente a 25.000 toneladas.

# Conflictos sociales en Argentina podrían dar lugar a huelga general

BUENOS AIRES 14 (AP). - La prolongación de varios conflictos gremiales, en reclamo de aumentos salariales, podría tener derivaciones imprevisibles e llegar incluso a nuevos conflictos entre la política económica, admitieron hoy fuentes sindicales.

"Por lo menos 10 mil trabajadores de distintas empresas mantienen combates laborales en reclamo de mayores sueldos porque entienden que el salario ha caído en por lo menos un treinta por ciento.

En razón de que las huelgas están expresamente prohibidas, los movimientos de fuerza se reducen al "retiro de la fuerza de trabajo", es decir ingreso al trabajo sin cumplir ninguna actividad.

Una huelga general podría ser dispuesta por la denominada Comisión Única de Trabajadores Argentinos (CUTA), de reciente creación, en el presente mes, dijo una fuente gremial.

La política económica del ministro de Economía, José A. Martínez de Hoz, no sólo se resistió por los trabajadores sino también por los empresarios industriales que expresamente la desprotección de la industria por la continua baja arancelaria, que favorece importaciones industriales.

Martínez de Hoz, sin embargo, cuenta con el apoyo del presidente, general Rafael Ángel Videla, a quien se continuará en el cargo hasta marzo de 1981, cuando finaliza

la gestión del presidente. Pero se sabe de cierta insatisfacción en importantes sectores militares.

Los sindicalistas también reclaman porque el gobierno no introduce modificaciones a la legislación gremial, pero el gobierno ya tiene virtualmente aprobadas nuevas normas que apuntan a recortar el poder que tradicionalmente ha tenido los sindicatos, dominados por el peronismo derrocado en marzo de 1976.

La aplicación de las reformas, según los observadores, podría acelerar la declaración de la huelga, que sería la segunda desde la reelección en abril de 1979. Ese paro, sin embargo, no tuvo mayor éxito pues lo decretó uno de los sectores sindicales, cuando no se había alcanzado la unidad que hoy tiene el sindicalismo a través de la CUTA.

La CUTA, en la práctica, viene a ser algo parecido a la Confederación General del Trabajo (CGT), la poderosa central gremial que actualmente está intervenida al igual que numerosos gremios.

La nueva legislación, precisamente, prohíbe la existencia de una central única de trabajadores.

Martínez de Hoz, que recientemente invitó a los sindicalistas a dialogar para hacerles entender el "éxito" de la política económica, recibió como respuesta una virtual negativa, pues aquellos encendieron el diálogo a que se restablezca la libre discusión de los salarios y la normalización de los sindicatos intervinidos.

## Homilía del Santo Padre

### Ciudad del Vaticano, 14 (EFE). - El Papa Juan Pablo II afirmó hoy domingo que la "lección de vida eclesial" del beato Enrique de Oso y Cervelló, fallecido en 1886, es plena validez para el sacerdote de hoy.

Asimismo, el Papa expresó el deseo de que España conserve a los "villanos" de sus "paseos-actitudes" de su pasado.

El Papa dijo en la homilía que pronunció, en lengua española, con ocasión de la beatificación de este sacerdote español, en la Basílica Vaticana.

También expresó el deseo de que España conserve a los "villanos" de sus "paseos-actitudes" de su pasado.

En el momento del ofertorio, le fueron presentados al Papa dos símbolos por sus religiosos: una alfombra y un cetro.

Saludó especialmente a las religiosas teresianas, hijas espirituales del beato, a sus actuales y antiguas alumnas, así como a los representantes de los diócesis de Tortosa, Chiasso, Chile, México, Portugal, Colombia e Italia.

En el momento del ofertorio, le fueron presentados al Papa dos símbolos por sus religiosos: una alfombra y un cetro.

Saludó especialmente a las religiosas teresianas, hijas espirituales del beato, a sus actuales y antiguas alumnas, así como a los representantes de los diócesis de Tortosa, Chiasso, Chile, México, Portugal, Colombia e Italia.

En el momento del ofertorio, le fueron presentados al Papa dos símbolos por sus religiosos: una alfombra y un cetro.

Saludó especialmente a las religiosas teresianas, hijas espirituales del beato, a sus actuales y antiguas alumnas, así como a los representantes de los diócesis de Tortosa, Chiasso, Chile, México, Portugal, Colombia e Italia.

En el momento del ofertorio, le fueron presentados al Papa dos símbolos por sus religiosos: una alfombra y un cetro.

Saludó especialmente a las religiosas teresianas, hijas espirituales del beato, a sus actuales y antiguas alumnas, así como a los representantes de los diócesis de Tortosa, Chiasso, Chile, México, Portugal, Colombia e Italia.

En el momento del ofertorio, le fueron presentados al Papa dos símbolos por sus religiosos: una alfombra y un cetro.

## ALZA DE PRODUCCION EN OTROS PAISES

El Mining Journal anota que Malasia continuó siendo en 1978 el más grande productor de estaño, con un volumen de 62.650 toneladas, que representa un incremento del 2% respecto de la producción del año anterior, cambiando de ese modo su tendencia decreciente mostrada en los últimos cinco años.

Tailandia, que actualmente es el tercer lugar en la producción mundial del metal, registró un volumen de 62.650 toneladas, que representa un incremento del 2% respecto de la producción del año anterior, cambiando de ese modo su tendencia decreciente mostrada en los últimos cinco años.

Indonesia, que actualmente es el tercer lugar en la producción mundial del metal, registró un volumen de 62.650 toneladas, que representa un incremento del 2% respecto de la producción del año anterior, cambiando de ese modo su tendencia decreciente mostrada en los últimos cinco años.

Indonesia, que actualmente es el tercer lugar en la producción mundial del metal, registró un volumen de 62.650 toneladas, que representa un incremento del 2% respecto de la producción del año anterior, cambiando de ese modo su tendencia decreciente mostrada en los últimos cinco años.

Indonesia, que actualmente es el tercer lugar en la producción mundial del metal, registró un volumen de 62.650 toneladas, que representa un incremento del 2% respecto de la producción del año anterior, cambiando de ese modo su tendencia decreciente mostrada en los últimos cinco años.

Indonesia, que actualmente es el tercer lugar en la producción mundial del metal, registró un volumen de 62.650 toneladas, que representa un incremento del 2% respecto de la producción del año anterior, cambiando de ese modo su tendencia decreciente mostrada en los últimos cinco años.

Indonesia, que actualmente es el tercer lugar en la producción mundial del metal, registró un volumen de 62.650 toneladas, que representa un incremento del 2% respecto de la producción del año anterior, cambiando de ese modo su tendencia decreciente mostrada en los últimos cinco años.

Indonesia, que actualmente es el tercer lugar en la producción mundial del metal, registró un volumen de 62.650 toneladas, que representa un incremento del 2% respecto de la producción del año anterior, cambiando de ese modo su tendencia decreciente mostrada en los últimos cinco años.

Indonesia, que actualmente es el tercer lugar en la producción mundial del metal, registró un volumen de 62.650 toneladas, que representa un incremento del 2% respecto de la producción del año anterior, cambiando de ese modo su tendencia decreciente mostrada en los últimos cinco años.

Indonesia, que actualmente es el tercer lugar en la producción mundial del metal, registró un volumen de 62.650 toneladas, que representa un incremento del 2% respecto de la producción del año anterior, cambiando de ese modo su tendencia decreciente mostrada en los últimos cinco años.

Indonesia, que actualmente es el tercer lugar en la producción mundial del metal, registró un volumen de 62.650 toneladas, que representa un incremento del 2% respecto de la producción del año anterior, cambiando de ese modo su tendencia decreciente mostrada en los últimos cinco años.

Indonesia, que actualmente es el tercer lugar en la producción mundial del metal, registró un volumen de 62.650 toneladas, que representa un incremento del 2% respecto de la producción del año anterior, cambiando de ese modo su tendencia decreciente mostrada en los últimos cinco años.

Indonesia, que actualmente es el tercer lugar en la producción mundial del metal, registró un volumen de 62.650 toneladas, que representa un incremento del 2% respecto de la producción del año anterior, cambiando de ese modo su tendencia decreciente mostrada en los últimos cinco años.

Indonesia, que actualmente es el tercer lugar en la producción mundial del metal, registró un volumen de 62.650 toneladas, que representa un incremento del 2% respecto de la producción del año anterior, cambiando de ese modo su tendencia decreciente mostrada en los últimos cinco años.

# Temas geopolíticos en conferencia de Moraes-Figueiredo que empieza hoy

LIMA 14 (AP). - El presidente de Brasil, General Ernesto Geisel, y el presidente peruano, General Francisco Morales Bermúdez, viajaron mañana a Brasilia para asistir con su colega João Baptista de Figueiredo en un diálogo en el que se tratarán algunas "preocupaciones" de orden militar en Sudamérica, dijeron observadores diplomáticos.

El gobierno visitará Brasilia, acompañado de su esposa Rosa, y una comitiva que integrará el Cancellier Carlos García Beldoya, y los ministros de Economía, Javier Silva y de Vivienda, General César Rosas Cruz.

Según una información hecha tres años una nueva fase de relaciones mucho más estrechas y "secundarias", a raíz del encuentro de Morales Bermúdez con el entonces presidente Ernesto Geisel, sobre un punto común de frontera en el río Amazonas.

En esa ocasión, los presidentes suscribieron una declaración conjunta y varios acuerdos, como los de explotación equilibrada, los acuerdos comerciales, desarrollo existencial y cultural y un programa de cooperación en algunos de los cuales no había ratificados por Perú o Brasil.

Los principales diarios de Lima, controlados por el gobierno, expresaron satisfacción por la visita, e indican que la visita es portador de la reprobación de los países miembros del Pacto Andino, Bolivia, Colombia, Brasil, Ecuador, Perú y Venezuela, que fue conferida este mes en un congreso en Panamá.

Estos cinco países forman también la mayoría de los ocho miembros del llamado "Pacto Amazónico", suscrito el año pasado en Brasilia, con Brasil, Surinam, y Guayana. Morales Bermúdez ha dicho que este Pacto y el Andino serán "la gran esfera de acción de la política internacional peruana en el futuro".

En un momento de los "asuntos públicos" los observadores comentaron que Morales Bermúdez y Figueiredo también aspectos referidos a la corriente armamentista en el mundo del continente y que Brasil podría tener algún tipo de influencia.

Con frecuencia versiones de prensa se publican en Lima, sobre la presencia de un posible "ejército de apoyo financiero" militar entre Brasilia - Asunción - Santiago de Chile, que podría ser el resultado de una guerra entre estas dos últimas naciones.

A raíz del Tratado, Perú y Ecuador, por este último país se niega aún a otorgar un préstamo de unos 80 kilómetros, en una zona que tendría riquezas petrolíferas, a pesar de que se negaron los países garantes ha señalado los límites.

Aparte de eso, Brasil, es uno de los países garantes, junto con Argentina, Chile y Uruguay, de un Tratado de Paz, Amistad y Comercio entre Brasil y Ecuador, suscrito en Rio de Janeiro en 1942, luego de una guerra entre estas dos últimas naciones.

A raíz del Tratado, Perú y Ecuador, por este último país se niega aún a otorgar un préstamo de unos 80 kilómetros, en una zona que tendría riquezas petrolíferas, a pesar de que se negaron los países garantes ha señalado los límites.

Aparte de eso, Brasil, es uno de los países garantes, junto con Argentina, Chile y Uruguay, de un Tratado de Paz, Amistad y Comercio entre Brasil y Ecuador, suscrito en Rio de Janeiro en 1942, luego de una guerra entre estas dos últimas naciones.

Brasil, dicen los analistas, quiere comprar petróleo de las regiones amazónicas de Ecuador y Perú, pero el primero se niega también a suscribir un convenio de perpetuidad de navegación sobre la zona

amazónica, como estipuló el tratado, porque ello significaría una renuncia de los países de Ecuador, a sus pretensiones de acceso por el Amazonas.

Entre las críticas de Morales Bermúdez, Geisel se efectuó

transporte por el Amazonas y un sistema de este tipo, que perforación petrolífera para Ecuador, y tras una negativa de las autoridades a autorizar una nueva travesía

REPUJADO HERIDO. - Thap Prk, Tailandia, 14 (AP). - Una refugida yace en una camilla, en la que fue colocada después de haber sido herida por un disparo de mortero lanzado dentro del campo de refugiados de Thap Prk, en Tailandia. Una docena de personas resultó herida y cinco murieron durante el ataque. (Radiofoto AP)

INDUSTRIA DE EXPORTACION BELICA FLORECE EN BRASIL

SÃO PAULO (BRASIL), 14 (EFE). - Brasil exportará en total este año 800 millones de dólares en armamento, su participación en el mercado mundial de este campo es sexto fabricante de material bélico pesado.

En los últimos años este país ha suministrado armas con cierta regularidad a 22 países de cuatro continentes en una estrategia comercial en la que las ventas son desvinculadas del aspecto político.

La lista de productos bélicos que el comercio industrial brasileño produce incluye misiles, aviones sofisticados, blindados sobre ruedas y tanques pesados.

Por otra parte, Brasil ofrece junto con estas ventas entrenamientos para el uso de las armas en el país comprador; garantiza en el comercio internacional la producción y presencia de componentes idénticos e intercambiables con muchos productos civiles de fabricantes internacionales conocidos.

Solamente existe aquí un veto a las ventas para África del Sur, país con el cual Brasil rompió relaciones diplomáticas debido a la política racial practicada por el gobierno de dicha nación.

La producción bélica en Brasil se inició en la década de 1950, con la implantación de la industria automovilística y los pasos pioneros de las industrias naval y aeronáutica.

Después de un período en el que algunas fábricas comenzaron a restaurar antiguos blindados europeos y norteamericanos, se efectuaron los primeros proyectos de equipamiento, con tecnología propia.

Brasil fue el lugar que ocurrió con la empresa Bernardini Especializados S.A. (EN GESA) y la Bernardini Industria y Comer

# Proclamado Beato el fundador de la compañía de Santa Teresa de Jesús

Ciudad del Vaticano, 14 (EFE). - En el curso de una misa celebrada que duró cerca de tres horas, en la Basílica vaticana de San Pedro el Papa Juan Pablo II proclamó hoy beato al sacerdote español Enrique de Oso y Cervelló, fallecido en 1886.

"Concederán con el Papa varios cardenales, entre ellos los españoles, monseñor Vicente Enrique y Tarazona, Arzobispo de Madrid, el cardenal presidente de la Congregación Episcopal Española, monseñor Marciano González Martín, Arzobispo de Toledo, Príncipe de España y Obispo del nuevo beato, el chileno monseñor Raúl Silva Henríquez, Arzobispo de Santiago.

Unas 2.000 personas asistieron a la solemnidad en la basílica, y muy especialmente una misión extraordinaria del gobierno español encabezada por el ministro de Justicia, Inigo Casado, además de numerosos grupos de religiosas de la Compañía de Santa Teresa de Jesús, fundada por el beato, y de los diócesis de España, Latinoamérica y otros países.

También estuvieron presentes una importante delegación de la diócesis catalana de Oso y Cervelló, el padre Enrique D'Oso y Cervelló, un sobrino de este, Ana Bertrán y D'Oso, de 67 años de edad.

La misa fue celebrada en latín, con varios cánticos y lecturas en lengua española e italiana, y la oración de los fieles, además de otros idiomas, se dijo también en portugués, francés y polaco.

Después del "Kyrie" el obispo de Tortosa, monseñor Ricardo María Carlos Gordo, se acercó a la cátedra del Papa para solicitar, en nombre propio, de su diócesis, del Obispo español y de la Compañía de Santa Teresa de Jesús, la beatificación del siervo de Dios, Enrique de Oso y Cervelló.

# Colombia critica el armamentismo y propone acuerdo de distensión

BOGOTÁ, 14 (EFE). - Colombia lanzó hoy una violenta crítica al armamentismo y anunció duramente el aumento de su presencia militar de Estados Unidos en América Latina.

En un momento del discurso, el ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Lora, anunció que Colombia se comprometió a un acuerdo de distensión que en las últimas semanas se han interesado a las Naciones Unidas y la Unión Soviética.

"Es un consensuado que Colombia se comprometa a un acuerdo de distensión que en las últimas semanas se han interesado a las Naciones Unidas y la Unión Soviética.

El ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Lora, anunció que Colombia se comprometió a un acuerdo de distensión que en las últimas semanas se han interesado a las Naciones Unidas y la Unión Soviética.

El ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Lora, anunció que Colombia se comprometió a un acuerdo de distensión que en las últimas semanas se han interesado a las Naciones Unidas y la Unión Soviética.

El ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Lora, anunció que Colombia se comprometió a un acuerdo de distensión que en las últimas semanas se han interesado a las Naciones Unidas y la Unión Soviética.

El ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Lora, anunció que Colombia se comprometió a un acuerdo de distensión que en las últimas semanas se han interesado a las Naciones Unidas y la Unión Soviética.

El ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Lora, anunció que Colombia se comprometió a un acuerdo de distensión que en las últimas semanas se han interesado a las Naciones Unidas y la Unión Soviética.

## Sihanuk pide acción del Papa en favor de refugiados camboyanos

ROMA, 14 (EFE). - El texto de un telegrama del príncipe Norodom Sihanuk, ex jefe de Estado de Camboya, al Papa Juan Pablo II, pidiendo su intervención a favor de los refugiados camboyanos, fue revelado hoy domingo por el diario "L'Espresso".

El príncipe Sihanuk pidió al Papa que se comprometiera a un acuerdo de distensión que en las últimas semanas se han interesado a las Naciones Unidas y la Unión Soviética.

El príncipe Sihanuk pidió al Papa que se comprometiera a un acuerdo de distensión que en las últimas semanas se han interesado a las Naciones Unidas y la Unión Soviética.

El príncipe Sihanuk pidió al Papa que se comprometiera a un acuerdo de distensión que en las últimas semanas se han interesado a las Naciones Unidas y la Unión Soviética.

El príncipe Sihanuk pidió al Papa que se comprometiera a un acuerdo de distensión que en las últimas semanas se han interesado a las Naciones Unidas y la Unión Soviética.

El príncipe Sihanuk pidió al Papa que se comprometiera a un acuerdo de distensión que en las últimas semanas se han interesado a las Naciones Unidas y la Unión Soviética.

El príncipe Sihanuk pidió al Papa que se comprometiera a un acuerdo de distensión que en las últimas semanas se han interesado a las Naciones Unidas y la Unión Soviética.

El príncipe Sihanuk pidió al Papa que se comprometiera a un acuerdo de distensión que en las últimas semanas se han interesado a las Naciones Unidas y la Unión Soviética.

El príncipe Sihanuk pidió al Papa que se comprometiera a un acuerdo de distensión que en las últimas semanas se han interesado a las Naciones Unidas y la Unión Soviética.

El príncipe Sihanuk pidió al Papa que se comprometiera a un acuerdo de distensión que en las últimas semanas se han interesado a las Naciones Unidas y la Unión Soviética.

El príncipe Sihanuk pidió al Papa que se comprometiera a un acuerdo de distensión que en las últimas semanas se han interesado a las Naciones Unidas y la Unión Soviética.

El príncipe Sihanuk pidió al Papa que se comprometiera a un acuerdo de distensión que en las últimas semanas se han interesado a las Naciones Unidas y la Unión Soviética.

El príncipe Sihanuk pidió al Papa que se comprometiera a un acuerdo de distensión que en las últimas semanas se han interesado a las Naciones Unidas y la Unión Soviética.

El príncipe Sihanuk pidió al Papa que se comprometiera a un acuerdo de distensión que en las últimas semanas se han interesado a las Naciones Unidas y la Unión Soviética.

ANKARA, 14 (AP). - Comandos turcos, fuertemente armados patrullaban las principales calles de esta capital durante las elecciones celebradas hoy. (Radiofoto AP).



Continúan los secuestros en Guatemala

GUATEMALA, 14 (EFE). - En los últimos 27 y 14 días una guatemalteca y un trabajador fueron secuestrados en sus casas...

La Policía indicó hoy domingo que el trabajador, Enrique Estruch, fue empleado en una embotelladora de bebidas...

El secuestrado se identificó, según otros ejecutivos y empleados de compañías...

Mientras tanto, se espera que el "Ejército de los Pobres" (EGP) comunique a sus miembros...

PRESENCIA AV. Mariscal Santa Cruz. Edif. Esperanza REDACCION TEL. 373430 - PUBLICIDAD TEL. 521270

ROL DE TULO DE ESTABLECIMIENTOS FARMACÉUTICOS

EL INDIO Centro Hallivillón. TEL. 25914. SEÑOR DE LA SENTENCIA. Calle Santa Cruz N.º 349. 25204. SANTA ISABEL. DAZ ROMERO. TEL. 25914. SANTA ISABEL. DAZ ROMERO. TEL. 25914.

FARMACIAS EN EL INTERIOR DE LA REPUBLICA

COCHABAMBA. ASUNCIÓN Calama esquina 2da. SANTA CRUZ. SANTA CRUZ. SANTA CRUZ. SANTA CRUZ.

Ciudad de Santa Cruz

NACIONAL Dra. María Nariel Ibañez la Católica. S. de P. GUAYMAS. GUAYMAS. GUAYMAS. GUAYMAS.

ciudad de POTOSÍ

COCHABAMBA. Dra. Sonia Alvarez de Meruvia Calle Chayana. MERCED. Dra. Elena Martínez de Barrore Calle Hoyos. 18. TEL. 790454.

FLORAS

AVAROA Alonso de Mendoza 242 Tel. 27066 ALAJA Montevideo 700 Tel. 26376 ANDINO Leon de la Barra Tel. 2991 ATLAS GUAYMAS. GUAYMAS. GUAYMAS. GUAYMAS.

EMPRESAS AERIAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO. Tels. 5649-3132-5709-5115-5151-5063. BOLIVIANO. Tels. 2030-2370-5099-5069-5069-5069.

FERROCARRILES

ESTACIONAMIENTO TEL. 52510-35510.

El Presidente cubano se marchó inesperadamente de Nueva York

NUYORK, 14 (EFE).- Fidel Castro, presidente de Cuba, se marchó de Nueva York de manera inesperada...

Después de brindar anoche la habitual recepción a diplomáticos de países afines...

Cuando Castro salió de la misión cubana, en la que ha estado recluido...

Según informaciones, la Policía parlamentaria con los manifestantes...

Brasil y Chile incrementarán sus relaciones bilaterales

SANTO DE CHILE, 14 (EFE).- La quinta reunión de la Comisión Especial de Coordinación entre Brasil y Chile...

Comisión de Derechos Humanos presentará informe a la OEA

BUENOS AIRES, 14 (AP).- Un informe de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos...

Expropiación de tierras árabes puso al borde del abismo a Menachem Begin

TEL AVIV, 14 (EFE). - El programa de expropiación de tierras árabes para asentamientos israelíes...

Apoyan el ingreso de Panamá al Pacto Andino

CARTAGENA DE INDIAS, COLOMBIA, 14 (EFE).- Las Cámaras Andinas de la Construcción apoyan hoy...

El Primer Ministro chino inicia hoy gira por Europa Occidental

PARIS, 14 (EFE). - Hua Guofeng, presidente del Partido Comunista y Primer Ministro chino, inició hoy su primer viaje al "segundo mundo"...

durante toda la ruta y en el aeropuerto se recibió al espectacular despliegue de seguridad...

Hostias a la hegemonía de los grandes bloques, soviético o norteamericano, el "primer mundo"...

Mensajero de mil millones de chinos, Hua Guofeng empezó en Francia su período europeo...

Francia, según expresó el Palacio del Eliseo, espera de este "acontecimiento de alcance excepcional"...

El informe de los intercambios económicos con Francia en el marco del esfuerzo de modernización de la China...

El anuncio de los intercambios económicos con Francia en el marco del esfuerzo de modernización de la China...

El anuncio de los intercambios económicos con Francia en el marco del esfuerzo de modernización de la China...

El anuncio de los intercambios económicos con Francia en el marco del esfuerzo de modernización de la China...

El anuncio de los intercambios económicos con Francia en el marco del esfuerzo de modernización de la China...

El anuncio de los intercambios económicos con Francia en el marco del esfuerzo de modernización de la China...

El anuncio de los intercambios económicos con Francia en el marco del esfuerzo de modernización de la China...

El anuncio de los intercambios económicos con Francia en el marco del esfuerzo de modernización de la China...

El anuncio de los intercambios económicos con Francia en el marco del esfuerzo de modernización de la China...

El anuncio de los intercambios económicos con Francia en el marco del esfuerzo de modernización de la China...

El anuncio de los intercambios económicos con Francia en el marco del esfuerzo de modernización de la China...

El anuncio de los intercambios económicos con Francia en el marco del esfuerzo de modernización de la China...

El anuncio de los intercambios económicos con Francia en el marco del esfuerzo de modernización de la China...

El anuncio de los intercambios económicos con Francia en el marco del esfuerzo de modernización de la China...

Qua Profesional Medicos. ESPECIALIDADES MEDICAS. DR. DANTE CHUMACERO DEL CASTILLO. DR. RAFAEL ORIHUELA NICOLAU. DR. ERICO GUTIERREZ VACA. DR. RENE COLOMA RECTOR. DR. CARLOS ZAPATA ALIAGA. DR. WALTER PAREJA FERNANDEZ. DR. ALFREDO RAMIREZ TORRICO. DR. ALFREDO RAMIREZ TORRICO. DR. ALFREDO RAMIREZ TORRICO.

TASA Telefonos Automaticos de la Paz, S.A. Instalaciones telefónicas VI Ampliación, zonas Pura Pura, Villa Victoria, Callampaya, 14 de Septiembre, Los Andes, Andrés de Santa Cruz, Manuyupata, Dirección Central y Alto Chijini.

Se comunica a los nuevos accionistas de la VI Ampliación que requieran servicios en las zonas Pura Pura, Villa Victoria, Callampaya, 14 de Septiembre, Los Andes, Andrés de Santa Cruz, Manuyupata, Estación Central, y Alto Chijini...

TASA ES DIALOGO, INTEGRACION Y PROGRESO. La ratificación o rectificación para dichas zonas se recibirá a partir del día Martes 14 hasta el 31 de Octubre del presente año...

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS. La Paz, Octubre, de 1979.



# PRESENCIA

Director: **Huascar Cajias K.**  
 Co-Director Gerente: **Armando Mariaca V.**  
 Jefe de Redacción: **Mario Maldonado V.**

## Unidad nacional

El tema de la unidad nacional, de la necesidad de perfeccionarla a fin de contar con una base sólida para el progreso, ha sido encarado con mucha frecuencia. El asunto es importante. Se relaciona con la fundada creencia de que si nuestros esfuerzos se dirigen en direcciones contrapuestas, concluirán por anularse. Se podrá trabajar intensamente, pero los frutos serán pobres, como siempre que las fuerzas puestas en acción se confrontan entre sí y no empujan en un mismo sentido.

Muchas veces, la unidad nacional se ha entendido principalmente en un sentido feérico o mágico. Como la tendencia a evitar los regionalismos que, de puro exagerados, pudieran convertirse en destructores. Como necesidad urgente de ligar todas las partes de nuestra territorio con vías de comunicación idóneas para avanzar nuestra integración.

Nadie va a negar la importancia de esos aspectos. Pero la unidad nacional debe tener raíces más sutiles y profundas y cimentarse especialmente sobre nuestra historia y algunos valores y objetivos en que la inmensa mayoría de los bolivianos debemos estar de acuerdo. La realidad nos brinda ya esas raíces, pero pareciera que el afán de buscar su perfeccionamiento, preferimos actuar por debilidad insistiendo más en lo que nos divide que en lo que tiene que unirnos.

No quiero, nuestra historia prueba como ejemplo, que el espíritu servil de la patria desde un comienzo, pese a que la acción del Estado no llegaba a muchos lugares. Por eso, siempre encontramos ciudadanos dispuestos a defender la integridad patria. Por eso, pudimos sobrevivir no obstante las carencias que ha estado sometida nuestra existencia durante el siglo y medio. Hemos tenido siempre conciencia de ser una nación, conciencia que persiste a pesar de numerosas privaciones.

Por eso mismo, llama la atención que aparentemente, no podamos ponernos de acuerdo en algunos puntos esenciales que deben constituirse en bases de acción común, por encima de nuestras inevitables discrepancias. Sólo eso aseguraré una duradera y firme unidad nacional, definitiva e indestructible.

No quiero, nuestra historia prueba como ejemplo, que el espíritu servil de la patria desde un comienzo, pese a que la acción del Estado no llegaba a muchos lugares. Por eso, siempre encontramos ciudadanos dispuestos a defender la integridad patria. Por eso, pudimos sobrevivir no obstante las carencias que ha estado sometida nuestra existencia durante el siglo y medio. Hemos tenido siempre conciencia de ser una nación, conciencia que persiste a pesar de numerosas privaciones.

Por eso mismo, llama la atención que aparentemente, no podamos ponernos de acuerdo en algunos puntos esenciales que deben constituirse en bases de acción común, por encima de nuestras inevitables discrepancias. Sólo eso aseguraré una duradera y firme unidad nacional, definitiva e indestructible.

No quiero, nuestra historia prueba como ejemplo, que el espíritu servil de la patria desde un comienzo, pese a que la acción del Estado no llegaba a muchos lugares. Por eso, siempre encontramos ciudadanos dispuestos a defender la integridad patria. Por eso, pudimos sobrevivir no obstante las carencias que ha estado sometida nuestra existencia durante el siglo y medio. Hemos tenido siempre conciencia de ser una nación, conciencia que persiste a pesar de numerosas privaciones.

No quiero, nuestra historia prueba como ejemplo, que el espíritu servil de la patria desde un comienzo, pese a que la acción del Estado no llegaba a muchos lugares. Por eso, siempre encontramos ciudadanos dispuestos a defender la integridad patria. Por eso, pudimos sobrevivir no obstante las carencias que ha estado sometida nuestra existencia durante el siglo y medio. Hemos tenido siempre conciencia de ser una nación, conciencia que persiste a pesar de numerosas privaciones.

No quiero, nuestra historia prueba como ejemplo, que el espíritu servil de la patria desde un comienzo, pese a que la acción del Estado no llegaba a muchos lugares. Por eso, siempre encontramos ciudadanos dispuestos a defender la integridad patria. Por eso, pudimos sobrevivir no obstante las carencias que ha estado sometida nuestra existencia durante el siglo y medio. Hemos tenido siempre conciencia de ser una nación, conciencia que persiste a pesar de numerosas privaciones.

No quiero, nuestra historia prueba como ejemplo, que el espíritu servil de la patria desde un comienzo, pese a que la acción del Estado no llegaba a muchos lugares. Por eso, siempre encontramos ciudadanos dispuestos a defender la integridad patria. Por eso, pudimos sobrevivir no obstante las carencias que ha estado sometida nuestra existencia durante el siglo y medio. Hemos tenido siempre conciencia de ser una nación, conciencia que persiste a pesar de numerosas privaciones.

No quiero, nuestra historia prueba como ejemplo, que el espíritu servil de la patria desde un comienzo, pese a que la acción del Estado no llegaba a muchos lugares. Por eso, siempre encontramos ciudadanos dispuestos a defender la integridad patria. Por eso, pudimos sobrevivir no obstante las carencias que ha estado sometida nuestra existencia durante el siglo y medio. Hemos tenido siempre conciencia de ser una nación, conciencia que persiste a pesar de numerosas privaciones.

No quiero, nuestra historia prueba como ejemplo, que el espíritu servil de la patria desde un comienzo, pese a que la acción del Estado no llegaba a muchos lugares. Por eso, siempre encontramos ciudadanos dispuestos a defender la integridad patria. Por eso, pudimos sobrevivir no obstante las carencias que ha estado sometida nuestra existencia durante el siglo y medio. Hemos tenido siempre conciencia de ser una nación, conciencia que persiste a pesar de numerosas privaciones.

No quiero, nuestra historia prueba como ejemplo, que el espíritu servil de la patria desde un comienzo, pese a que la acción del Estado no llegaba a muchos lugares. Por eso, siempre encontramos ciudadanos dispuestos a defender la integridad patria. Por eso, pudimos sobrevivir no obstante las carencias que ha estado sometida nuestra existencia durante el siglo y medio. Hemos tenido siempre conciencia de ser una nación, conciencia que persiste a pesar de numerosas privaciones.

No quiero, nuestra historia prueba como ejemplo, que el espíritu servil de la patria desde un comienzo, pese a que la acción del Estado no llegaba a muchos lugares. Por eso, siempre encontramos ciudadanos dispuestos a defender la integridad patria. Por eso, pudimos sobrevivir no obstante las carencias que ha estado sometida nuestra existencia durante el siglo y medio. Hemos tenido siempre conciencia de ser una nación, conciencia que persiste a pesar de numerosas privaciones.

No quiero, nuestra historia prueba como ejemplo, que el espíritu servil de la patria desde un comienzo, pese a que la acción del Estado no llegaba a muchos lugares. Por eso, siempre encontramos ciudadanos dispuestos a defender la integridad patria. Por eso, pudimos sobrevivir no obstante las carencias que ha estado sometida nuestra existencia durante el siglo y medio. Hemos tenido siempre conciencia de ser una nación, conciencia que persiste a pesar de numerosas privaciones.

No quiero, nuestra historia prueba como ejemplo, que el espíritu servil de la patria desde un comienzo, pese a que la acción del Estado no llegaba a muchos lugares. Por eso, siempre encontramos ciudadanos dispuestos a defender la integridad patria. Por eso, pudimos sobrevivir no obstante las carencias que ha estado sometida nuestra existencia durante el siglo y medio. Hemos tenido siempre conciencia de ser una nación, conciencia que persiste a pesar de numerosas privaciones.

No quiero, nuestra historia prueba como ejemplo, que el espíritu servil de la patria desde un comienzo, pese a que la acción del Estado no llegaba a muchos lugares. Por eso, siempre encontramos ciudadanos dispuestos a defender la integridad patria. Por eso, pudimos sobrevivir no obstante las carencias que ha estado sometida nuestra existencia durante el siglo y medio. Hemos tenido siempre conciencia de ser una nación, conciencia que persiste a pesar de numerosas privaciones.

No quiero, nuestra historia prueba como ejemplo, que el espíritu servil de la patria desde un comienzo, pese a que la acción del Estado no llegaba a muchos lugares. Por eso, siempre encontramos ciudadanos dispuestos a defender la integridad patria. Por eso, pudimos sobrevivir no obstante las carencias que ha estado sometida nuestra existencia durante el siglo y medio. Hemos tenido siempre conciencia de ser una nación, conciencia que persiste a pesar de numerosas privaciones.

## \$US 131.000 destinados a un estudio del área del Chapare

Un financiamiento de 131 mil dólares se ha destinado al estudio de recursos naturales en el área del Chapare. Desarrollarán ese trabajo la Dirección del Proyecto de Desarrollo del Chapare-Yungas, el Servicio Nacional de Aerofotogrametría.

El estudio pretende conocer exactamente el estado actual en el que se encuentra el área del Chapare luego de varios años de explotación agrícola y forestal. El objetivo del estudio es dar a conocer el potencial de proyección técnica, incrementando los recursos explotados agropecuario y forestal, pretendiendo el desarrollo socioeconómico de la región.

La planificación para el estudio integrado de recursos naturales de la zona del Chapare está enmarcada en cinco especialidades básicas:

- a) Estudio de suelos.
- b) Estudio Forestal
- c) Estudio hidrogeomorfológico
- d) Estudio de uso actual de la tierra
- e) Estudio agrícola y ganadero

## Un congreso simposio sobre cirugía fue inaugurado anoche en La Paz

En relación a la participación de prestigiosos especialistas de Brasil, Argentina y Perú, el congreso simposio sobre cirugía fue inaugurado anoche en La Paz.

Fue inaugurado anoche en La Paz, el Dignísimo Congreso Boliviano de Cirugía y otros especialistas internacionales de avanzada en el centro de un marco de expectativa en los círculos médicos.

La sesión de inauguración se inició a las 19:00 horas en el Teatro Municipal donde se hicieron presentes el Ministro de Salud, el Alcalde de La Paz y otras autoridades y dirigentes de entidades médicas.

En la inauguración participó el Sr. Juan Rodríguez Serrano, Presidente de la Sociedad Boliviana de Cirugía y otros especialistas internacionales de avanzada en el centro de un marco de expectativa en los círculos médicos.

Manifiesto que la creación de la Sociedad Boliviana de Cirugía constituyó un hito para el avance de la cirugía en el país, puesto que ella impulsó considerablemente el desarrollo de esa rama de la medicina.

Señaló a la situación actual de la cirugía como un reflejo del desarrollo de la socialización de la medicina, que dijo, se registra en el país.

La relación salud, población y expectativas, de mejor vida que constantemente referida por el Dr. Rodríguez Serrano como retos y pausas que tiene permanente el médico para favorecer la competencia que se origina entre los cirujanos.

Hizo una detallada referencia a la realización de un congreso simposio, motivo por el cual expresó que el Dr. Juan Rodríguez Serrano, de Perú, fue el portador de las ideas que se están tratando y concurren a dichas reuniones científicas. Elogio y agradecimiento a las autoridades que se preocupan por el desarrollo de la medicina, que se le dispuso.

Por último, la fraternidad entre los cirujanos bolivianos, históricos, y sociales que caracterizan a los médicos nacionales. El Dr. Franco Ponce, ponderó también el avance que la cirugía boliviana y expresó el deseo de que el congreso desarrolle los mejores aspectos de la cirugía.

El Dr. Eloy Avila, de Beni, habló en nombre de las delegaciones del país. Rindió homenaje a La Paz y a la democracia que vive el país y expresó la complacencia de los concurrentes por las posibilidades que ofrece el congreso y el simposio para obtener mayores enseñanzas.

Dicho delegado expresó que los avances de la cirugía no habrían alcanzado a todas las regiones de Bolivia y que corresponde a los profesionales del sector y a la ciudadanía la nación hacer que aquello ocurra de inmediato.

Hizo ver que la dispersión de los recursos médicos, a través de diversas entidades, es totalmente ineficaz para los intereses de la nación y que, ante esa situación, no corresponde una única acción médica y crear urgentemente un Servicio de Salud.

El Ministro de Salud, Jorge Abularach, que tuvo a su cargo el desarrollo de esa actividad, expresó la complacencia de los concurrentes por las posibilidades que ofrece el congreso y el simposio para obtener mayores enseñanzas.

El Dr. Eloy Avila, de Beni, habló en nombre de las delegaciones del país. Rindió homenaje a La Paz y a la democracia que vive el país y expresó la complacencia de los concurrentes por las posibilidades que ofrece el congreso y el simposio para obtener mayores enseñanzas.

Dicho delegado expresó que los avances de la cirugía no habrían alcanzado a todas las regiones de Bolivia y que corresponde a los profesionales del sector y a la ciudadanía la nación hacer que aquello ocurra de inmediato.

Hizo ver que la dispersión de los recursos médicos, a través de diversas entidades, es totalmente ineficaz para los intereses de la nación y que, ante esa situación, no corresponde una única acción médica y crear urgentemente un Servicio de Salud.

El Ministro de Salud, Jorge Abularach, que tuvo a su cargo el desarrollo de esa actividad, expresó la complacencia de los concurrentes por las posibilidades que ofrece el congreso y el simposio para obtener mayores enseñanzas.

El Dr. Eloy Avila, de Beni, habló en nombre de las delegaciones del país. Rindió homenaje a La Paz y a la democracia que vive el país y expresó la complacencia de los concurrentes por las posibilidades que ofrece el congreso y el simposio para obtener mayores enseñanzas.

Dicho delegado expresó que los avances de la cirugía no habrían alcanzado a todas las regiones de Bolivia y que corresponde a los profesionales del sector y a la ciudadanía la nación hacer que aquello ocurra de inmediato.

Hizo ver que la dispersión de los recursos médicos, a través de diversas entidades, es totalmente ineficaz para los intereses de la nación y que, ante esa situación, no corresponde una única acción médica y crear urgentemente un Servicio de Salud.

El Ministro de Salud, Jorge Abularach, que tuvo a su cargo el desarrollo de esa actividad, expresó la complacencia de los concurrentes por las posibilidades que ofrece el congreso y el simposio para obtener mayores enseñanzas.

El Dr. Eloy Avila, de Beni, habló en nombre de las delegaciones del país. Rindió homenaje a La Paz y a la democracia que vive el país y expresó la complacencia de los concurrentes por las posibilidades que ofrece el congreso y el simposio para obtener mayores enseñanzas.

Dicho delegado expresó que los avances de la cirugía no habrían alcanzado a todas las regiones de Bolivia y que corresponde a los profesionales del sector y a la ciudadanía la nación hacer que aquello ocurra de inmediato.

Hizo ver que la dispersión de los recursos médicos, a través de diversas entidades, es totalmente ineficaz para los intereses de la nación y que, ante esa situación, no corresponde una única acción médica y crear urgentemente un Servicio de Salud.

El Ministro de Salud, Jorge Abularach, que tuvo a su cargo el desarrollo de esa actividad, expresó la complacencia de los concurrentes por las posibilidades que ofrece el congreso y el simposio para obtener mayores enseñanzas.

El Dr. Eloy Avila, de Beni, habló en nombre de las delegaciones del país. Rindió homenaje a La Paz y a la democracia que vive el país y expresó la complacencia de los concurrentes por las posibilidades que ofrece el congreso y el simposio para obtener mayores enseñanzas.

Dicho delegado expresó que los avances de la cirugía no habrían alcanzado a todas las regiones de Bolivia y que corresponde a los profesionales del sector y a la ciudadanía la nación hacer que aquello ocurra de inmediato.

Hizo ver que la dispersión de los recursos médicos, a través de diversas entidades, es totalmente ineficaz para los intereses de la nación y que, ante esa situación, no corresponde una única acción médica y crear urgentemente un Servicio de Salud.

## Siles anunciará hoy posición de UDP respecto a co-gobierno

El presidente de la Unión Democrática y Popular, Hernán Siles Zuazo, entregará hoy a la prensa una declaración sobre la posición definitiva que adoptó ese frente, respecto a un probable co-gobierno con Walter Guevara y la Alianza del MNR.

En la emisión de dicho documento fue aprobada ayer por una reunión de la Dirección Nacional Colectiva de la UDP, convocada hoy, el propio Siles.

Manifestaron que "hubo un buen ambiente en la reunión de ayer, y que las medidas tomadas son de carácter definitivo".

El anuncio que hará Siles Zuazo podría dar fin a una serie de especulaciones que se originó en la UDP hace aproximadamente dos meses, poco después de la posesión de Walter Guevara como presidente interino de la República.

## El IAB recibió premio de seguridad de vuelo



El presidente del Instituto Boliviano de Aviación (IAB), Amadeo Saldías, arze otorgarse el "Diploma de distinción Nacional" en el 56 aniversario de la F.A.B.

Con motivo de la celebración del Día de la Aviación Nacional, el IAB recibió el premio de seguridad de vuelo, 1979-79, por no haber reportado accidentes en sus servicios de transporte de pasajeros y carga. También se otorgó la misma distinción a las empresas: Línea Aérea Transportadora; Transportes Aéreos "La Uмба"; Transportes Aéreos San Martín; Servicios Aéreos Virgen de Copacabana; Servicios Aéreos Bolivianos Ltda.; Aerovías Las Mulas; Auto Taxi Aéreo; Club Pileandores; Aerolínea Y.P.B. Oasis del Aire; Aerovías Orientales; Aerovías Arica; Servicios Aéreos Pinto y Transoriental.

La medalla al Mérito Aeronáutico, en premio a los importantes servicios prestados a la Aviación Civil Boliviana, fue otorgada a los siguientes oficiales de la Fuerza Aérea Boliviana: Teniente Coronel Villarroel Luna, Comandante del Grupo de Transporte TAM; los Mayores de Aviación, José Pamplona Soto, Angel Estévez Rojas y Cap. Juan Carlos Poma.

La condecoración al Mérito Aeronáutico otorgada por la Fuerza Aérea fue para el Gral. Juan Manuel Saldaña, Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea Boliviana y la misma distinción al Gral. Benjamín Saldaña Cordero. En el grado de Comendador, al Teniente Mayor Luis Alberto, Manuel Díaz Villages, Myrta Grever Ferrufino Gantán. En el grado de Caballero, a los suboficiales Víctor Paradies, Michel, Juan Prada Velasco, Jorge Velazco Aranda y Sgo. Fricla Gómez Roseny.

En cumplimiento del Orden del Día de la Fuerza Aérea, el IAB recibió el premio de seguridad de vuelo, 1979-79, por no haber reportado accidentes en sus servicios de transporte de pasajeros y carga. También se otorgó la misma distinción a las empresas: Línea Aérea Transportadora; Transportes Aéreos "La Uмба"; Transportes Aéreos San Martín; Servicios Aéreos Virgen de Copacabana; Servicios Aéreos Bolivianos Ltda.; Aerovías Las Mulas; Auto Taxi Aéreo; Club Pileandores; Aerolínea Y.P.B. Oasis del Aire; Aerovías Orientales; Aerovías Arica; Servicios Aéreos Pinto y Transoriental.

La medalla al Mérito Aeronáutico, en premio a los importantes servicios prestados a la Aviación Civil Boliviana, fue otorgada a los siguientes oficiales de la Fuerza Aérea Boliviana: Teniente Coronel Villarroel Luna, Comandante del Grupo de Transporte TAM; los Mayores de Aviación, José Pamplona Soto, Angel Estévez Rojas y Cap. Juan Carlos Poma.

La condecoración al Mérito Aeronáutico otorgada por la Fuerza Aérea fue para el Gral. Juan Manuel Saldaña, Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea Boliviana y la misma distinción al Gral. Benjamín Saldaña Cordero. En el grado de Comendador, al Teniente Mayor Luis Alberto, Manuel Díaz Villages, Myrta Grever Ferrufino Gantán. En el grado de Caballero, a los suboficiales Víctor Paradies, Michel, Juan Prada Velasco, Jorge Velazco Aranda y Sgo. Fricla Gómez Roseny.

En cumplimiento del Orden del Día de la Fuerza Aérea, el IAB recibió el premio de seguridad de vuelo, 1979-79, por no haber reportado accidentes en sus servicios de transporte de pasajeros y carga. También se otorgó la misma distinción a las empresas: Línea Aérea Transportadora; Transportes Aéreos "La Uмба"; Transportes Aéreos San Martín; Servicios Aéreos Virgen de Copacabana; Servicios Aéreos Bolivianos Ltda.; Aerovías Las Mulas; Auto Taxi Aéreo; Club Pileandores; Aerolínea Y.P.B. Oasis del Aire; Aerovías Orientales; Aerovías Arica; Servicios Aéreos Pinto y Transoriental.

La medalla al Mérito Aeronáutico, en premio a los importantes servicios prestados a la Aviación Civil Boliviana, fue otorgada a los siguientes oficiales de la Fuerza Aérea Boliviana: Teniente Coronel Villarroel Luna, Comandante del Grupo de Transporte TAM; los Mayores de Aviación, José Pamplona Soto, Angel Estévez Rojas y Cap. Juan Carlos Poma.

La condecoración al Mérito Aeronáutico otorgada por la Fuerza Aérea fue para el Gral. Juan Manuel Saldaña, Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea Boliviana y la misma distinción al Gral. Benjamín Saldaña Cordero. En el grado de Comendador, al Teniente Mayor Luis Alberto, Manuel Díaz Villages, Myrta Grever Ferrufino Gantán. En el grado de Caballero, a los suboficiales Víctor Paradies, Michel, Juan Prada Velasco, Jorge Velazco Aranda y Sgo. Fricla Gómez Roseny.

En cumplimiento del Orden del Día de la Fuerza Aérea, el IAB recibió el premio de seguridad de vuelo, 1979-79, por no haber reportado accidentes en sus servicios de transporte de pasajeros y carga. También se otorgó la misma distinción a las empresas: Línea Aérea Transportadora; Transportes Aéreos "La Uмба"; Transportes Aéreos San Martín; Servicios Aéreos Virgen de Copacabana; Servicios Aéreos Bolivianos Ltda.; Aerovías Las Mulas; Auto Taxi Aéreo; Club Pileandores; Aerolínea Y.P.B. Oasis del Aire; Aerovías Orientales; Aerovías Arica; Servicios Aéreos Pinto y Transoriental.

La medalla al Mérito Aeronáutico, en premio a los importantes servicios prestados a la Aviación Civil Boliviana, fue otorgada a los siguientes oficiales de la Fuerza Aérea Boliviana: Teniente Coronel Villarroel Luna, Comandante del Grupo de Transporte TAM; los Mayores de Aviación, José Pamplona Soto, Angel Estévez Rojas y Cap. Juan Carlos Poma.

La condecoración al Mérito Aeronáutico otorgada por la Fuerza Aérea fue para el Gral. Juan Manuel Saldaña, Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea Boliviana y la misma distinción al Gral. Benjamín Saldaña Cordero. En el grado de Comendador, al Teniente Mayor Luis Alberto, Manuel Díaz Villages, Myrta Grever Ferrufino Gantán. En el grado de Caballero, a los suboficiales Víctor Paradies, Michel, Juan Prada Velasco, Jorge Velazco Aranda y Sgo. Fricla Gómez Roseny.

En cumplimiento del Orden del Día de la Fuerza Aérea, el IAB recibió el premio de seguridad de vuelo, 1979-79, por no haber reportado accidentes en sus servicios de transporte de pasajeros y carga. También se otorgó la misma distinción a las empresas: Línea Aérea Transportadora; Transportes Aéreos "La Uмба"; Transportes Aéreos San Martín; Servicios Aéreos Virgen de Copacabana; Servicios Aéreos Bolivianos Ltda.; Aerovías Las Mulas; Auto Taxi Aéreo; Club Pileandores; Aerolínea Y.P.B. Oasis del Aire; Aerovías Orientales; Aerovías Arica; Servicios Aéreos Pinto y Transoriental.

La medalla al Mérito Aeronáutico, en premio a los importantes servicios prestados a la Aviación Civil Boliviana, fue otorgada a los siguientes oficiales de la Fuerza Aérea Boliviana: Teniente Coronel Villarroel Luna, Comandante del Grupo de Transporte TAM; los Mayores de Aviación, José Pamplona Soto, Angel Estévez Rojas y Cap. Juan Carlos Poma.

## Partidos crearon en Trinidad frente de defensa democrática

El Frente de Defensa Democrática de Trinidad fue creado por los partidos políticos del Beni, con exclusión de la Alianza Democrática Nacionalista (ADN) suscritores en Trinidad.

El Frente de Defensa Democrática de Trinidad fue creado por los partidos políticos del Beni, con exclusión de la Alianza Democrática Nacionalista (ADN) suscritores en Trinidad.

El Frente de Defensa Democrática de Trinidad fue creado por los partidos políticos del Beni, con exclusión de la Alianza Democrática Nacionalista (ADN) suscritores en Trinidad.

El Frente de Defensa Democrática de Trinidad fue creado por los partidos políticos del Beni, con exclusión de la Alianza Democrática Nacionalista (ADN) suscritores en Trinidad.

El Frente de Defensa Democrática de Trinidad fue creado por los partidos políticos del Beni, con exclusión de la Alianza Democrática Nacionalista (ADN) suscritores en Trinidad.

El Frente de Defensa Democrática de Trinidad fue creado por los partidos políticos del Beni, con exclusión de la Alianza Democrática Nacionalista (ADN) suscritores en Trinidad.

El Frente de Defensa Democrática de Trinidad fue creado por los partidos políticos del Beni, con exclusión de la Alianza Democrática Nacionalista (ADN) suscritores en Trinidad.

El Frente de Defensa Democrática de Trinidad fue creado por los partidos políticos del Beni, con exclusión de la Alianza Democrática Nacionalista (ADN) suscritores en Trinidad.

El Frente de Defensa Democrática de Trinidad fue creado por los partidos políticos del Beni, con exclusión de la Alianza Democrática Nacionalista (ADN) suscritores en Trinidad.

El Frente de Defensa Democrática de Trinidad fue creado por los partidos políticos del Beni, con exclusión de la Alianza Democrática Nacionalista (ADN) suscritores en Trinidad.

El Frente de Defensa Democrática de Trinidad fue creado por los partidos políticos del Beni, con exclusión de la Alianza Democrática Nacionalista (ADN) suscritores en Trinidad.

El Frente de Defensa Democrática de Trinidad fue creado por los partidos políticos del Beni, con exclusión de la Alianza Democrática Nacionalista (ADN) suscritores en Trinidad.

El Frente de Defensa Democrática de Trinidad fue creado por los partidos políticos del Beni, con exclusión de la Alianza Democrática Nacionalista (ADN) suscritores en Trinidad.

El Frente de Defensa Democrática de Trinidad fue creado por los partidos políticos del Beni, con exclusión de la Alianza Democrática Nacionalista (ADN) suscritores en Trinidad.

El Frente de Defensa Democrática de Trinidad fue creado por los partidos políticos del Beni, con exclusión de la Alianza Democrática Nacionalista (ADN) suscritores en Trinidad.

El Frente de Defensa Democrática de Trinidad fue creado por los partidos políticos del Beni, con exclusión de la Alianza Democrática Nacionalista (ADN) suscritores en Trinidad.

El Frente de Defensa Democrática de Trinidad fue creado por los partidos políticos del Beni, con exclusión de la Alianza Democrática Nacionalista (ADN) suscritores en Trinidad.

El Frente de Defensa Democrática de Trinidad fue creado por los partidos políticos del Beni, con exclusión de la Alianza Democrática Nacionalista (ADN) suscritores en Trinidad.

El Frente de Defensa Democrática de Trinidad fue creado por los partidos políticos del Beni, con exclusión de la Alianza Democrática Nacionalista (ADN) suscritores en Trinidad.

El Frente de Defensa Democrática de Trinidad fue creado por los partidos políticos del Beni, con exclusión de la Alianza Democrática Nacionalista (ADN) suscritores en Trinidad.

El Frente de Defensa Democrática de Trinidad fue creado por los partidos políticos del Beni, con exclusión de la Alianza Democrática Nacionalista (ADN) suscritores en Trinidad.

El Frente de Defensa Democrática de Trinidad fue creado por los partidos políticos del Beni, con exclusión de la Alianza Democrática Nacionalista (ADN) suscritores en Trinidad.

El Frente de Defensa Democrática de Trinidad fue creado por los partidos políticos del Beni, con exclusión de la Alianza Democrática Nacionalista (ADN) suscritores en Trinidad.

El Frente de Defensa Democrática de Trinidad fue creado por los partidos políticos del Beni, con exclusión de la Alianza Democrática Nacionalista (ADN) suscritores en Trinidad.

## DOCUMENTOS HISTORICOS

Centenario de la guerra del Pacifico

## Campero busca "solución política" para Bolivia

El Gobierno del Perú para conseguir un arreglo amistoso entre los dos países, ofreciendo al principio sus oficinas y después sus servicios de inteligencia, con el objeto de evitar un conflicto armado. Chile declaró la guerra al Perú y inmediatamente comenzó sus hostilidades.

El Gobierno del Perú ha probado ya en varios documentos oficiales que Chile pretendía por mucho tiempo la guerra y recientes documentos de prominentes ciudadanos chilenos demuestran su intención de iniciar la guerra. Sin embargo, yo me propongo llamar la atención de V.S. hacia las pruebas convincentes, quizás en un momento oportuno, en un momento oportuno, en un momento oportuno.

El Gobierno del Perú ha probado ya en varios documentos oficiales que Chile pretendía por mucho tiempo la guerra y recientes documentos de prominentes ciudadanos chilenos demuestran su intención de iniciar la guerra. Sin embargo, yo me propongo llamar la atención de V.S. hacia las pruebas convincentes, quizás en un momento oportuno, en un momento oportuno, en un momento oportuno.

El Gobierno del Perú ha probado ya en varios documentos oficiales que Chile pretendía por mucho tiempo la guerra y recientes documentos de prominentes ciudadanos chilenos demuestran su intención de iniciar la guerra. Sin embargo, yo me propongo llamar la atención de V.S. hacia las pruebas convincentes, quizás en un momento oportuno, en un momento oportuno, en un momento oportuno.

El Gobierno del Perú ha probado ya en varios documentos oficiales que Chile pretendía por mucho tiempo la guerra y recientes documentos de prominentes ciudadanos chilenos demuestran su intención de iniciar la guerra. Sin embargo, yo me propongo llamar la atención de V.S. hacia las pruebas convincentes, quizás en un momento oportuno, en un momento oportuno, en un momento oportuno.

El Gobierno del Perú ha probado ya en varios documentos oficiales que Chile pretendía por mucho tiempo la guerra y recientes documentos de prominentes ciudadanos chilenos demuestran su intención de iniciar la guerra. Sin embargo, yo me propongo llamar la atención de V.S. hacia las pruebas convincentes, quizás en un momento oportuno, en un momento oportuno, en un momento oportuno.

El Gobierno del Perú ha probado ya en varios documentos oficiales que Chile pretendía por mucho tiempo la guerra y recientes documentos de prominentes ciudadanos chilenos demuestran su intención de iniciar la guerra. Sin embargo, yo me propongo llamar la atención de V.S. hacia las pruebas convincentes, quizás en un momento oportuno, en un momento oportuno, en un momento oportuno.

El Gobierno del Perú ha probado ya en varios documentos oficiales que Chile pretendía por mucho tiempo la guerra y recientes documentos de prominentes ciudadanos chilenos demuestran su intención de iniciar la guerra. Sin embargo, yo me propongo llamar la atención de V.S. hacia las pruebas convincentes, quizás en un momento oportuno, en un momento oportuno, en un momento oportuno.

## BARCO BOLIVIA. El próximo 17 de noviembre, en el puerto de Hamburgo, de acuerdo a lo dispuesto por LINAROB.

El barco "Bolivia", de la empresa mixta "Líneas Navales Bolivianas", realiza su primer viaje de transporte de carga internacional entre puertos del Pacífico y Europa. Actualmente está en la zona de Punta Arenas, en el extremo sur del continente, después de haber atravesado el estrecho de Magallanes.

Luego de su primera travesía, obtuvo un ingreso por concepto de fletes de 1.700.000 dólares. El barco se aproxima ahora a los puertos de Valparaíso y ecuatorianos. Lleva consigo una carga complementada de 12.500 toneladas.

## Intensifican investigación geotérmica en sud del país

El proyecto se realiza en el salar de Empexa y en laguna solonchales de los departamentos de los Ministerios de Minas y Energía y Geología.

Este estudio, según los ingenieros, que lo llevan a cabo, tiene como finalidad evaluar la aplicación a la generación de electricidad, para la explotación de las reservas geotérmicas en el suroeste del país.

Las perforaciones que se iniciaron la semana pasada, están encaminadas a medir la elevación de las temperaturas a distintos niveles para la comprobación de la existencia de las reservas geotérmicas.

En las zonas indicadas se han llevado ya a cabo otros estudios geológicos, geotérmicos y geofísicos, geología geotérmica, de vulcanología y otros, para la explotación de las reservas geotérmicas.

Según los expertos, los indicadores de la existencia de recursos geotérmicos son muy numerosos, tanto por los estudios realizados como por el hecho de que, al otro lado de la frontera con Chile, está el campo geotérmico de una importante explotación geotérmica.

Además, los expertos dicen que, si Bolivia explota esos yacimientos pronto, podría darse el caso de que, en un futuro, la zona fuera aprovechada de forma independiente por el país vecino.

Además, los expertos dicen que, si Bolivia explota esos yacimientos pronto, podría darse el caso de que, en un futuro, la zona fuera aprovechada de forma independiente por el país vecino.

Además, los expertos dicen que, si Bolivia explota esos yacimientos pronto, podría darse el caso de que, en un futuro, la zona fuera aprovechada de forma independiente por el país vecino.

Además, los expertos dicen que, si Bolivia explota esos yacimientos pronto, podría darse el caso de que, en un futuro, la zona fuera aprovechada de forma independiente por el país vecino.

Además, los expertos dicen que, si Bolivia explota esos yac











# Partido aprista inicia la pugna electoral en el Perú

LIMA, 14 (EFE). - Con la designación de candidato del Partido "APRA" (Acción Popular) Rev. Joaquín María Andino, se dio en la práctica el banderazo de salida a la carrera por alcanzar la Silla presidencial del Perú en mayo del año próximo.

Los partidos políticos peruanos no tienen ahora excusa para seguir aplazando la definición de sus programas y proyectos de gobierno.

El diferente curso y hasta oposición política de los dos posibles candidatos "apristas" a las elecciones presidenciales, agrupaciones retrasarán el dar a conocer sus planes para evitar coincidencias y mostrar mejor las diferencias.

El candidato elegido por los "apristas" en una democrática convención en la que par-

ticiparon 110 delegados, fue Armando Villanueva, ex candidato derrotado en el seno del Partido "APRA".

Villanueva, en su campaña interna, esbozó ofrecimientos concretos, propugnando un programa en el que mezcla con habilidad un cóctel cuyos ingredientes son: equidad, justicia, fuertes afirmaciones y un izquierdismo "suí generis".

Para el ahora presidencial "aprista" la única izquierda aceptable es la que el denominó de "Responsable", lo que a su juicio significa anarquía.

A la hora de promover, se centra en hechos concretos, como son el dar de comer a los niños en las escuelas o hacer ruido con las afirmaciones mentales a las cabezas de quienes han caído o caigan en el delito de corrupción administrativa.

A pesar de su anticampanista, Villanueva adelantó que, de tener que buscar un futuro apoyo de otros partidos, intentará ganar como aliado al "Partido Comunista" (que incluye al radical "Frente Obrero, Campesino, Estudiantil y Popular" que lidera Genaro Ledesma).

El gobierno militar, hasta el momento, no se definió con respecto a su candidatura y a las afirmaciones tendieron a asegurar que la Fuerza Armada respaldaría la decisión popular, cual fuera.

Se especula, no obstante, con rumores que en algunos sectores castrenses despierta el hecho de que, aunque con predilección se refieren, la esposa de Villanueva es chilena de nacimiento y ascendencia.

Siete meses le quedan ahora al candidato Villanueva para hacer ver al electorado que sus promesas son factibles, que la nacionalidad de su esposa es un simple formalismo y sobre todo que el "APRA" puede caminar sin Victor Raúl Haya de la Torre.



LA GUERRA CONTINUA.- Thap Frik, Tailandia, 14 (AP). - Con la trizeta marcada en el rostro una joven muchacha camboyana lleva en brazos a un niño malnutrido, tratando de salir de Camboya, donde fue bombardeada por los vietnamitas (todavía luchan con tropas leales al depuesto presidente Pol Pot. En esta región la guerra es una regla, no es una excepción. (Radiofoto AP).

# Mil evacuados por inundaciones en tres ciudades del Uruguay

MONTEVIDEO, 14 (EFE).- Las autoridades uruguayas evacuaron hoy domingo a mil personas que quedaron sin hogar en el litoral del país, como consecuencia de las inundaciones que afectan a tres importantes ciudades del interior.

El desbordamiento del Río Uruguay, límite oeste con Argentina, provocó el avance de las aguas, que en algunas cuantiosas en las plantaciones de café de azúcar y verduras que se producen en las granjas del Departamento de Artigas, ubicado 370 kilómetros al norte de Montevideo.

Los comunicados oficiales, que se difunden dos veces al día, detallan que no se producen víctimas y que los habitantes de las riberas del caudaloso curso de agua son alojados en dependencias oficiales, habilitadas por los comandos de emergencia.

Brigadas de auxilio, integradas por bomberos, policías y efectivos militares, evacuaron a 14 familias en la ciudad de Salto, 500 kilómetros al noroeste de la capital.

En Paysandú, 120 kilómetros al sur de Salto, 200 personas abandonaron apresuradamente sus casas al avanzar las aguas fuera de cauce por las calles de la zona portuaria de la ciudad.

Las autoridades marítimas clausuraron el tráfico fluvial debido a la fuerza de las aguas, que arrastran árboles y materiales que podrían provocar naufragios.

En Bella Unión, ciudad limítrofe con Brasil, 60 kilómetros al norte de Montevideo, 85 personas quedaron aisladas de sus casas en la zona de inundación, cortarse los caminos de acceso.

La represa de "Salto Grande" que construyen Uruguay y Argentina, en el Río Uruguay cuya primera turbina comenzó a generar energía el 21 de junio de 1979, tuvo también las consecuencias de la crecida.

Los técnicos decidieron la apertura de las compuertas de contención de las aguas, que permiten la formación de un lago de más de 100,000 hectáreas, al llegar el nivel del río a la cota máxima tolerable de la crecida.

Expertos en recursos hídricos dijeron hoy a la agencia "EFE" que las inundaciones aún se producirán por algunos días más, pues en el sur del país, que también se ve afectado por las crecidas, en tanto instituciones de ayuda ayudan asimismo a los evacuados.

En Salto y Paysandú, las dos ciudades más importantes del interior del país, con 100,000 habitantes cada una, el desbordamiento de las aguas alcanzaba a barrios residenciales densamente poblados.

Ante esta situación se creó un "comando de emergencia" al que se debían dirigir las personas afectadas por las crecidas, en tanto instituciones de ayuda ayudan asimismo a los evacuados.

Fuentes económicas señalaron hoy que si bien los cultivos de café de azúcar están afectados en una gran parte de la región inundada, la mayoría de esta producción ya había sido cosechada por lo que no se producirán mayores pérdidas.

Tres puntos costeros del Uruguay, acapala de comenzar la estabilización del agua en su nivel normal.

# Amnistía Internacional:

# Los niños también son víctimas de las persecuciones políticas

Amnistía Internacional hizo públicos hoy (domingo 14 de octubre) detalles de 35 casos individuales de niños de 21 países que han sido arrestados, separados de sus familias o asesinados, como resultado de persecuciones políticas, raciales o religiosas por parte de diversos gobiernos.

Los casos se incluyen en el informe Niños publicado por AI para su campaña "Semana de las Preses de Conciencia" a realizarse entre el 14 y el 21 de octubre.

En su informe, Amnistía Internacional también dirige su atención hacia otros casos donde cientos de jóvenes han sido detenidos como presos políticos o han sido asesinados durante los últimos tres años.

Este es uno de los más horribles tipos que hemos publicado", manifestó Amnistía Internacional.

"Habiendo completado un cuidadoso registro de la información existente sobre niños en prisión y de familiares jóvenes de presos políticos, estamos en condiciones de comprobar los extremos a que puede llegar la crueldad que se inflige a los niños".

Durante el Año Internacional de los Niños, se le ha prestado casi ninguna atención a la responsabilidad de los gobiernos en la protección de sus más jóvenes ciudadanos contra estos espantosos abusos" manifestó AI.

El informe cita la muerte de un niño de 10 meses de edad (centroafricano, a principios de este año - la mayoría fueron

azotados, golpeados, muertos a bayonetas o ahogados; y la matanza de unos 3,000 jóvenes en Etiopía durante el "Terror Rojo" entre diciembre de 1977 y febrero de 1978.

En algunos de los casos descritos en el informe, los niños han sido sujetos a torturas. En una oportunidad mencionada en el informe de Amnistía Internacional, una madre refugiada denunció que en 1975, su hija de tres años había sido torturada ante sus ojos, durante cuatro días, en un centro de detención en Chile. "Desnudaron a mi hija y la azotaron con un látigo de cuero. La metieron en un barril lleno de agua helada y la sumergieron" hasta casi ahogarla. Amenazaron con violarla y nuevamente la azotaron. El tratamiento se repitió cuatro veces al día, durante cuatro días; manifestó la madre de la niña. El propósito de dicha tortura, de acuerdo con la madre, era el de obtener información acerca del paradero de su esposo, sindicado de 33 años de edad, que se oponía a la junta militar.

Entre los casos individuales que destaca el informe, se encuentra el de Simón Antonio López, un niño de 20 días de edad, que fue arrestado con su madre en Buenos Aires, en julio de 1976. Se sabe que la madre fue trasladada legalmente a un centro en el vecino Uruguay, pero se ha perdido todo rastro del niño desde entonces.

Otros niños, como Olga Kheifets de la Unión Soviética, han sido separados de sus padres, como resultado de que estos se convirtieron en presos políticos. El padre de Olga fue sentenciado a cuatro años de prisión en 1975 y a dos años de prisión, por escribir y distribuir ciertos ensayos. Ahora vive exiliado en Siberia.

Amnistía Internacional expresó que había de casos de prisión y de jóvenes -muchos de ellos en Indonesia- que habían pasado la mitad de sus vidas en prisión, habiéndoseles detenido cuando niños y luego retenido como presos políticos sin formularles cargo o llevarles a juicio.

En un caso, una presa liberada de Argentina ha descrito a Amnistía Internacional las torturas que sufrió cuando era niña, que fueron torturadas con choques eléctricos, golpeada en la cabeza con una barra de hierro, pateada, humillada sexualmente y amenazada de muerte. La tortura eléctrica fue supervivida por un médico.

# Advertencia al gobierno polaco sobre explosión de descontento

VARSOVIA, 14 (EFE). - Un grupo de intelectuales comunistas polacos advirtió hoy que el gobierno polaco ha perdido, hace mucho, la confianza de la población por una "explosión de descontento".

En un informe de 150 páginas, el grupo criticó violentamente la dirección política del gobierno polaco, que hoy a la prensa occidental obtuvo una copia del documento titulado "Experiencias y Futuro", que desde su fundación, en 1976, no se había expresado.

El núcleo del movimiento lo representan diez miembros del Partido Comunista, que se dirigen contra el "omnipotencialismo" del desviado "Oriente rojo", la censura, la administración económica, la falta de respeto a los derechos humanos, la corrupción y el declinamiento de la enseñanza y cultura.

La crítica se dirige también contra la limitación de los medios ofrecidos por la Unión Soviética a la Polonia, que, como usualmente el capitalismo "democrático" lleva a demencia.

Como consecuencia de los fallos de la dirección económica, los intelectuales mencionan un aumento de huelgas, la inflación creciente, el costo artificial de la productividad y el descontento cada vez mayor.

Los líderes políticos -diciendo no tener en cuenta la realidad y vocablos como "socialismo" y "economía planificada" - "cumplimiento del plan" existen tan sólo en teoría.

Consideran la situación alarmante y parece inevitable una catástrofe.

La población polaca como sólo en parte el contenido del informe.

Las consecuencias podrían notarse en los preparativos de tercer Congreso del Partido Comunista Polaco, que tendrá lugar en mayo de 1980.

# Garantías para los devotos del Señor de los Milagros en Lima

LIMA, 14 (EFE). - La policía encerró a unos 8,000 hombres y mujeres antes de que pudieran, por la violencia o el engaño, allegar los billetes de los devotos del "Señor de los Milagros" a la ciudad de Arequipa.

Según se informó hoy domingo aquí, los detenidos que están en los cuarteles de policía son en su mayoría araucanos, carteristas y estafadores.

Pero también las mujeres galantes y hasta vendedores de drogas en la ciudad que dan cuenta de la eficacia del "operativo Zarpá" que movilizó a prácticamente todos los efectivos de la Guardia Civil en Lima.

Los cultos al "Señor de los Milagros" - una imagen pintada por un escultor negro a mediados del siglo XVII sobre un muro de barro, situada al pie de un cerro a decenas de miles de devotos.

Grupos de feles venidos de diversas partes del mundo, incluso de otros continentes, que así el número de los que asisten a estos rituales y profesiones.

En cada ocasión el "Señor de los Milagros" se congrega a una masa que no logra reunir el político en campaña con mayor arraigo popular.

De ello se aprovecharon los maleantes para arrebatar joyas, sustraer billetes y ensayar una gran variedad de modalidades de estafas.

En la prevención de una oleada de devotos, la Guardia Civil efectuó en 24 horas, el "operativo Zarpá" para sacar de la ciudad a unos 8,000 sospechosos y sospechosos de serlo.

Con el apoyo de vehículos patrulleros, camiones, perros especiales y soldados de élite, los comisarios de la Guardia Civil incursionaron en los reducidos comederos de la delincuencia y capturó a unos 8,000 malhechores empacados en autobuses.

# La Basílica de Guadalupe necesita más donaciones para cubrir deudas

MEXICO, 14 (EFE). - La Basílica de Guadalupe, que es el mayor y más visitado templo católico del mundo, necesita donaciones apenas suficientes para cubrir sus gastos.

Por ese motivo, la moderna iglesia dedicada a la adoración de la Virgen de Guadalupe se encuentra en dificultades financieras. La construcción de edificios, que emprendió después de que el original templo dedicado a la Virgen, a escasos metros del actual, se inclinó peligrosamente a consecuencia de la porosidad del suelo capitolino, que afecta a multitud de edificios.

La mayor afluencia de feligreses se produce los días doce de diciembre de cada año, cuando, según la tradición religiosa, la Virgen se apareció al indígena Juan Diego, a quien le pidió que el templo fuese levantado.

En la fecha, se aglomeran multitudes que en ocasiones han llegado a dos millones de personas en tres días consecutivos del 10 al 12 de diciembre.

Pero la basílica es visitada también copiosamente, todos los días, cuando, según la tradición religiosa, se ven a las 50,000 y 60,000 personas acudir a sus hogares.

Sin embargo, los creyentes sólo dejan en los cestos de limosna alrededor de quince millones de pesos por año (660,000 dólares).

De esa suma, entre doce y trece millones (entre \$20,000 y \$72,000 dólares) se dedican a los gastos del templo y de los sacerdotes que lo atienden.

La construcción de los Baños de la Virgen, que en 200 millones de pesos (18,8 millones de dólares), en su mayor parte aportados en materiales de construcción por grandes empresas.

Pero las autoridades religiosas afirman que para el día del 100 millones de pesos derivado de la propia construcción, y el problema de reunir otra cantidad para concluir el templo.

# Expectativa sobre una probable entrevista entre Castro y Arafat

NEUVA YORK, 14 (EFE). - La Policía de Nueva York y el servicio secreto estadounidense se muestran interesados en una probable entrevista del Presidente cubano, Fidel Castro, con el dirigente palestino Yasser Arafat, pero si ninguna en estos medios se ha publicado oficialmente que está vana a producirse.

Ni las Naciones Unidas ni la Organización de Liberación Palestina en Beirut han confirmado los persistentes rumores de que existiera una entrevista entre el líder de Nueva York el próximo miércoles para hablar ante la Asamblea General de la ONU. El debate sobre el tema palestino y el Medio Oriente.

Portavoces del servicio secreto, encargado con la Policía de Nueva York de la seguridad del dirigente cubano, afirman que la misión de Cuba ante la ONU ha sido informar hasta cuando piensa permanecer Castro o cuáles son sus planes.

Hasta ahora, Castro ha cumplido con las recomendaciones de que permanezca dentro de la misión lo más posible por razones de seguridad.

Desde que llegó en su décimas horas del jueves, Castro sólo salió ayer para discursos y demás actividades en la ONU, que duraron unas cuantas horas.

Anoche, ofreció una recepción diplomática, y según algunas fuentes, brindará una cena a los representantes de los países no alineados y sus esposas en la noche del lunes.

Castro también sigue con interés en el desarrollo de la mundial de béisbol, deporte al que le es muy aficionado. El Primer Mandatario cubano ha comentado que la recepción por televisión es mejor en Nueva

# Nuevo contingente de refugiados sudasiáticos lego a Argentina

BUENOS AIRES, 14 (EFE). - El segundo contingente de refugiados sudasiáticos, integrado por 14 familias y cambianos, llegó hoy domingo a Buenos Aires, procedente de París.

El grupo estuvo en uno de los campos de refugiados de Tailandia donde permanecieron allí alrededor de 170,000 personas.

Los refugiados fueron recibidos por el Director Nacional de Migraciones, Remigio Arzoz, quien dijo que los recién llegados irán al interior del país "que tiene que poblar", porque "las capitales, como la nuestra, están sumamente abarrotadas".

Arzoz agregó que ellos "saben que tienen asegurado un trabajo y alojamiento adecuado y se sentirán como "han firmado un acta en Tailandia poco antes de partir", donde declararon que las condiciones en que vienen, para evitar cualquier problema posterior.

El Director Nacional de Migraciones admitió que "con la llegada del primer grupo, hemos aprendido mucho. Estamos corrigiendo algunos errores".

# Manifiestación anti-nuclear en la capital de Alemania Federal

BONN, 14 (EFE). - Alrededor de cien mil personas han llegado hoy a Bonn para participar en la mayor manifestación antinuclear que se lleva a cabo desde la segunda guerra mundial.

La manifestación ha sido organizada por el "Confederación de Acciones Ciudadanas de Protección del Medio Ambiente", y participan en ella los miembros de unas docenas de organizaciones ecológicas.

En las primeras horas de la mañana se formaron diferentes columnas que desde los cuatro puntos cardinales convergieron en su marcha en dirección al centro de la capital alemana.

La Policía de Bonn ha recibido refuerzos de otras ciudades colindantes y ha marcado el itinerario por donde deben ir los manifestantes, sin dejarlos salir del mismo.

Al mediodía se celebrará en la plaza central de Bonn un mitin y diversos actos de protesta contra la política nuclear del gobierno alemán occidental.

Los manifestantes se encuentran también grupos ciudadanos de defensa del medio ambiente "Justus" (los jóvenes de la social democracia SPD) y "jóvenes democráticos" del Partido Liberal.

# Una misión económica europea llegó a la capital argentina

BUENOS AIRES, 14 (EFE). - Llegó hoy a Buenos Aires una misión económica perteneciente al Centro Europeo de Cooperación Internacional (CECI), encabezada por el hermano del Presidente de Francia y titular de ese organismo, Olivier Giscard d'Estaing.

Se trata de un centro que reúne a unas 40 empresas y bancos que forman parte de la Comunidad Económica Europea y tiene por objeto promover proyectos de cooperación e inversiones, no sólo en América Latina sino también en África y Asia.

En el aeropuerto internacional de Ezeiza, en diálogo con los periodistas J. Estang destacó que los países de Europa Occidental conocen un alto desarrollo de progreso tecnológico.

Tres miembros de la misión económica europea llegaron hoy a Buenos Aires, en el Centro de Refugiados de Ezeiza.

# Denuncian torturas en Colombia

BOGOTÁ, 14 (EFE). - Treinta campesinos de la provincia de Santander fueron "castigados en forma brutal por miembros del Ejército", reveló hoy, domingo, un informe de la Comisión de Asuntos Exteriores de la Cámara de Representantes.

Entre otras cosas, los afectados por las torturas dijeron a los congresistas que las tropas del Ejército no respetan la hora de la noche para penetrar a las casas campesinas para luego golpear a quienes se encuentran en ellas.

# Denuncian torturas en Colombia

Victor Suárez Ch., hijos y familiares de la que en vida fue abnegada esposa y madre,

# Denuncia de la familia de la que en vida fue abnegada esposa y madre

Dña. SOFIA ALVAREZ DE SUAREZ (Q. E. P. D.)

Agradecerán a los amigos y personas piadosas a asistir a la misa que recordando su primer mes de su llorado fallecimiento se celebrará el día de hoy 15 del presente a horas 18 y 30 p.m. en el templo de San Agustín (Lado H. Alcaidía).

# Denuncia de la familia de la que en vida fue abnegada esposa y madre

Dña. VICTORIA QUIROGA v. de MARTINEZ LARA (Q. E. P. D.)

Invitan a sus parientes y amistades, se dignen asistir a la misa que recordando los dos años de su fallecimiento, se celebrará el día martes 16 del presente a horas 11 a.m. en el Templo de San Pedro.

Favor que agradecerá la familia doliente.

LOS PACENOS Y SUS CUANTOS RESIDIOS EN LA PAZ TENEMOS UNA CITA A LAS 20 HS. EN EL TEMPLO DE SAN PEDRO. Organiza el Sr. J. Montes Esq. Pando = Homenaje a la Fundación de La Paz = Organiza Alcaldía y Prefectura

















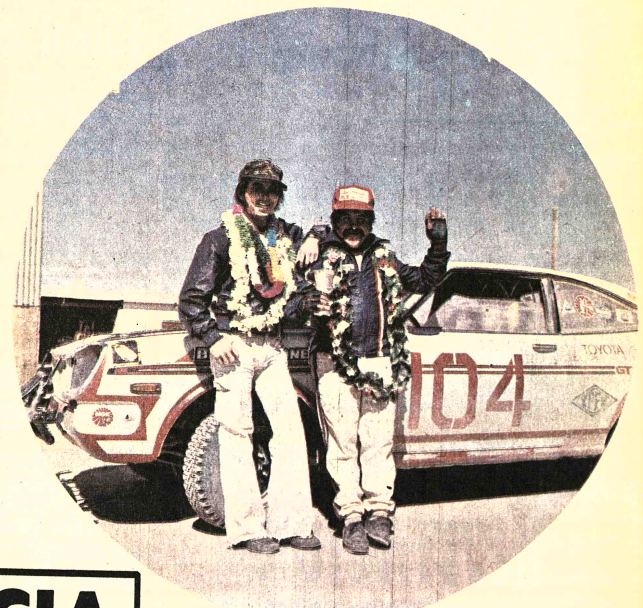




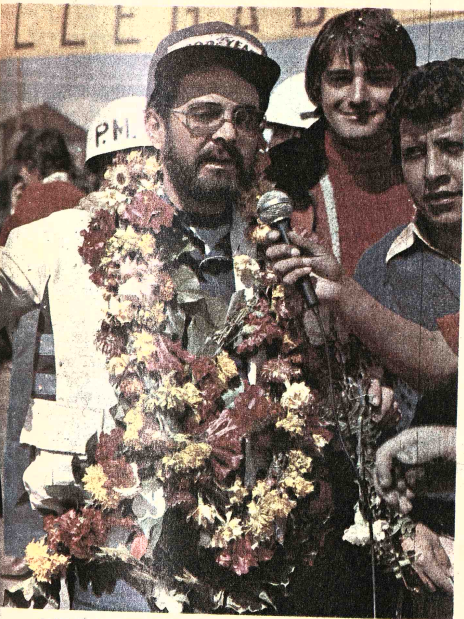
**UNICO GOL BOLIVARISTA.** - Corner servido de la izquierda por Aguilar y cabezazo de Góngora, que batió totalmente al arquero Ser-

ván de Petrolero. Fue el único tanto que logró Bolívar frente a Petro-

# Rocha ganó de punta a punta ayer en Oruro



**EL TRIUNFADOR.** - René Rocha se impuso en su tierra, venciendo ampliamente en el Circuito San Cristóbal. Su nueva máquina le ha comenzado a dar satisfacciones al excelente piloto orureño.



**CAMPEON NACIONAL 1979.** - Pese a no haber ganado ayer en Oruro, Armando Paravietni se aseguró el título de automovilismo en 1979, tras cumplir una destacada actuación.

## PRESENCIA *Deportiva*

Dirección: Tito de la Viña  
La Paz, Bolivia, Lunes 15 de octubre de 1979

### Concluyó primera rueda en el fútbol argentino

**BUENOS AIRES, 14 (AP).** - Velez Sarsfield, Talleres (Córdoba), Atlético (Tucumán) y Boca Juniors son los punteros del campeonato nacional de fútbol al disputarse hoy la séptima fecha con la que concluyó la primera mitad del torneo.

Velez Sarsfield consiguió un categórico triunfo por 2-2 frente a Alianza (San Luis), mientras

que Boca Juniors empató sin goles con San Lorenzo de Almagro en uno de los clásicos de la jornada.

River Plate, por su parte, venció ajustada pero mercedosamente a Huracán por 1-0, mientras Talleres (Córdoba) empató 1 como visitante frente a Newell's Old Boys.

**Resultados:** Zona "A": Velez Sarsfield 3, Alianza (San Luis) 2; Unión 3, Atlético Ledesma (Jujuy) 0; Independiente 0, Ferrocarril Oeste 2; Atlético (Tucumán) 1, San Martín (Tucumán) 2; Zona "B": Newell's Old Boys 1, Talleres (Córdoba) 1; Huracán 0, River Plate 1; Quilmes 0, Gimnasia y Tiro (Salta) 1; Cipolletti (Río Negro) 2, Kimberley (Mar del Plata) 1; Zona "C": Independiente Rivadavia (Mendoza) 2, Argentinos Juniors 1; Altos Hornos Zapla (Jujuy) 0, Colón 1; All Boys 1, Racing 3. Zona "D": Instituto (Córdoba) 0, Rosario Central 0; Boca Juniors 0, San Lorenzo de Almagro 0; Chaco For Ever (Chaco) 0, Estudiantes (La Plata) 1; Velez Sarsfield es el líder en la zona "A" con 12 puntos, escollido por Unión y San Martín (Tucumán) con 9, quedando luego Independiente y Alianza (San Luis) con 7.



**INGLES CATOLICO.** - Plantel del Iglés Católica que consiguió campeón del torneo de volibol, en la ca-

tegoría damás. Fue el más regular entre cuantos intervinieron en la competencia.

## Cayó Bolívar sin objeción

## El "Tigre" ganó en Cochabamba

## Inglés, campeón de volibol

## Blooming venció a Bata



**OBTUVO BUENA VICTORIA.** - El representante de Petrolero de la ciudad de Cochabamba superó incontestablemente a Bolívar por 3 a 1 ayer en Miraflores. El equipo cochabambino tiene un equipo juvenil de juego práctico.

**W. Camacho y sus recuerdos**  
**Taborga: una joven promesa**  
**Mezza con deseos de volver**







# O. Mezza tiene deseos de seguir en la actividad

Por Gonzalo Alroco

FOTOS: Fernando Flores L.

En las dos últimas temporadas las permanentes lesiones impidieron que Ovidio Mezza rinda en un cien por cien, como en sus mejores tiempos. Sin embargo, ahora el número de las selecciones nacionales está totalmente recuperado. Pero contrariamente a lo que se esperaba (véase esta nota) la incertidumbre de continuar o dar por finalizado su trabajo en The Strongest. Acaso, por ello nos animamos a

preguntarle de entrada si era importante para él jugar en un equipo de la Liga o de una Asociación. "En este orden de cosas no tengo problemas. Si existe la posibilidad de no hay un arreglo definitivo con The Strongest, en el aspecto económico, retornaría a Chaco Petrolero. Escudra donde me comensaré como futbolista. Yo soy profesional, pese a que me siento muy a gusto con la hinchada "atigrada" y

toda la gente "aurinegra", si algún día vuelvo a Chaco jugaré como siempre lo hice en varios equipos tanto del país como del exterior".

Cuáles años más jugará al fútbol, Ovidio? "Pienso que dos años más, y mi mayor deseo es terminar mi carrera deportiva en mi pueblo, Yacuiba, actuando en cualquier equipo. Allí mis primeros pasos como futbolista y quiero cerrar

mi campaña en mi tierra como acto de gratitud a mi pueblo, a mis amigos y parientes que tanto me han alentado, pese a la distancia".

Esta es la cobertura para nuevos tiempos. Ovidio, siempre se dedicó al fútbol, no es cierto? "En efecto. Ahora, bueno es decir que se vive del fútbol mientras la actividad de un jugador es permanente. Pero cuando termina su ciclo, y casi siempre con muchos años encima, aparecen los problemas. Por otra parte, creo que ningún jugador de nuestro medio puede vivir con holgura. Pienso que mucha diferencia entre el sueldo que se gana en Bolivia y el ingreso que tienen los jugadores en otros países, como Brasil y Argentina, por ejemplo. Por eso estoy viendo la posibilidad de invertir el poco dinero que ahorro hasta la fecha, después de muchos años de

práctica el fútbol moderno en nuestro medio. Ovidio? fue nuestra pregunta.

"En toda la extensión de la palabra aún no todavía, pero pienso que dentro de ese fútbol dinámico de bloque donde nadie da ni pide tregua, pues, existe una gratificante mentalidad y ganas enormes para practicar esta clase de fútbol".

Según, usted, que equipos muestran predisposición para jugar bajo este estilo de fútbol? "Bueno, en este momento no se puede especificar de manera categórica a un equipo, pero es saludable anotar que varios conjuntos de la Liga Profesional como de las asociaciones muestran atisbos de querer jugar dentro de estos moldes modernos de fútbol rápido, alegre, fuerte y muy ofensivo".



Y The Strongest. Ovidio? "The Strongest, desde hace algún tiempo va en procura de concretar ese objetivo, es decir, intenta desarrollar su actividad bajo sistemas modernos tenemos elementos muy diestros, jugadores, polifuncionales, caso Anulo, Del Llano y otros muchachos que con un poco de tiempo, pero mucho trabajo, pueden concretarse varios proyectos, en este rubro".

## "En nuestro país faltan las escuelas para los futbolistas"

Los conceptos fluyen y varios temas surgen para incorporarse a esta nota, como las escuelas de fútbol, por ejemplo, que de crearse en todos los departamentos de fútbol nacional un muy necesario "banco" de elementos nuevos, que con el paso del tiempo podrían convertirse en verdaderas figuras para nuestro, más popular deporte. Este es el concepto de Ovidio Mezza sobre las escuelas de fútbol.

"En nuestro país faltan escuelas de fútbol, donde necesariamente tienen que formarse los futuros jugadores. Donde los niños y jóvenes tienen que tomar conciencia, tener un claro concepto de lo que es el fútbol, sus pro y contras como se dice en lenguaje corriente. Es decir, en las escuelas deportivas los futuros players deben nutrirse de una serie de enseñanzas, tanto técnicas, físicas y espirituales, solo de esa manera aspiraremos a una superación integral de nuestro fútbol. Como ejemplo citemos a las escuelas: "Tauhuichi" de Aguilera, Enrique Happ y La Paz, tres instituciones que ofrecen todas las coberturas a las prácticas del más popular de los deportes en nuestro país. Entones de aquí a cinco años, como máximo, esos muchachitos aspirantes a futbolistas, hoy, serán los "crack" del mañana".

ÉPOCAS PASADAS. Qué pasaba en épocas anteriores, Ovidio? "Bueno la cosa fue diferente, pues, nosotros ingresamos al fútbol profesional virtualmente "hechos". Con esto quiero subrayar que carecíamos de profesores y técnicos".

Y continuamos, ejercitando preguntas, sobre diferentes temas, todo con el propósito de conocer las opiniones de un jugador maduro de un hombre que por muchos años se codo con el fútbol y aún tiene pretensiones de prolongar su reinado. En torno a la falta de promoción y las fugaces apariciones de algunos jugadores importantes en Mezza, comentó: "En esta última época no surgieron valores de fuste. En La Paz, el medio que más conozco, no hay elemento digno de mención, de figurar en primeros planos. En el interior creo que aparecieron un par de jugadores, y nada más. Es lamentable decirlo pero hay que señalar algunos factores que impiden que surjan jugadores, entre ellos la falta de una infraestructura deportiva adecuada, la ausencia de apoyo en todo sentido de parte de las autoridades de gobierno y particularmente, porque centenares de jugadores que terminaron su ciclo en La Paz, se incorporaron a clubes del interior ocupando plazas destinadas a jugadores nacionales, si todo ello continúa de la misma manera como hasta ahora, nunca nuestro fútbol progresará en la medida que todos esperamos".

SELECCION. El equipo boliviano que participó recientemente en la Copa América, cumplió acertadamente y a despecho de lo que se decía, todos de algún modo compartimos un día de gloria. Me gusta la muestra y dedicar, acuerdo a sus posibilidades. También es motivo de tratamiento, la selección boliviana, en esta nota con Ovidio.

"El trabajo de la selección boliviana debió reguñarse, pues, entiendo que varios países que jugaron en la Copa América, cumplieron acertadamente y a despecho de lo que se decía, todos de algún modo compartimos un día de gloria. Me gusta la muestra y dedicar, acuerdo a sus posibilidades. También es motivo de tratamiento, la selección boliviana, en esta nota con Ovidio."

Deso sinceramente que nunca la pierda, en este tiempo hay muy pocos jugadores que siendo de primer nivel mantienen la humildad que es un don de los elegidos. Hasta el momento demostró que es un valor como para tener en cuenta y por todo ello creo que en cualquier momento será llamado a la selección nacional".

## Lo que opinan de Mezza



**WILFREDO CANELLAS.** Considero que es uno de los mejores jugadores de fútbol que tiene Bolivia, inteligente para proyectarse sobre campo rival. Hace un par de años era el mejor jugador, pero por esas cosas que permanentemente ocurren en el fútbol, fundamentalmente por lesiones bajo un tanto su nivel de rendimiento. Sin embargo, pese a todo mantiene sus condiciones tanto técnicas como físicas. Mucha gente habla de que Ovidio Mezza dejaría The Strongest, cosa que sería contraproducente para todo el equipo, porque podría ser difícil encontrar un número 10 de las características de Ovidio Mezza.



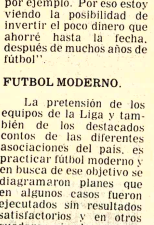
**LUIS GALARZA.** Es un gran compañero, nunca hay problemas donde está Ovidio pues, tiene un carácter agradable, virtud que permite abrir todas las puertas del club. Mezza para mí es el mejor jugador que tiene el país en este momento. Por su experiencia, por sus condiciones técnicas y por el buen dominio de balón que posee, Mezza es el mejor jugador que conozco, es cierto que las lesiones lo afectaron, pero ahora que está recuperado volvió a su nivel actual. Pienso por otra parte, que Mezza siempre será jugador de The Strongest, porque no habría un equipo de él que Mezza dejara, las sumas millonarias que los dirigentes pedirían por él.



**CARLOS SANABRIA.** Pienso que es un jugador que ha hecho los méritos suficientes para ubicarse entre los principales jugadores dentro del fútbol boliviano, en los últimos años, también le gusta ir al choque. En estos años, bastante su personalidad. En estos años, bastante su personalidad. En estos años, bastante su personalidad. En estos años, bastante su personalidad.



**RAÚL ALBERTO MORALES.** Es un jugador sumamente inteligente. Tiene buen dominio de balón y conoce todos los secretos del fútbol, Ovidio, es de aquellos jugadores que en cualquier momento pueden definir un encuentro. Las dos temporadas, pasadas, Mezza tuvo la mala suerte de lesionarse constantemente. La situación que lo afectó tanto física como espiritualmente. Gracias a Dios, ahora las cosas han cambiado y estoy seguro que Ovidio volverá a jugar como en sus mejores tiempos. Como compañero es un gran amigo y goza del aprecio de todos los jugadores del equipo. En cuanto a su hipotético alejamiento, creo que no se concretará, porque Mezza es un pilar importante en la escuadra "aurinegra".



**GASTÓN TABORGA.** Me gusta mucho el jugador que es Ovidio Mezza, pero creo que en este momento no es el mejor jugador que tiene el país. Mezza es un jugador que ha hecho los méritos suficientes para ubicarse entre los principales jugadores dentro del fútbol boliviano, en los últimos años, también le gusta ir al choque. En estos años, bastante su personalidad. En estos años, bastante su personalidad.

## Gastón Taborga es una de las promesas que habíamos querido jugar en Club paceño

Wilsterman es un equipo que intenta revitalizar su potencial futbolístico apelando a sus jugadores jóvenes, en todos ellos nacidos, que en poco tiempo más ingresarán a otros gran equipo cochabambino nuevos y vigorosos. Mucha gente habla de que Ovidio Mezza dejaría The Strongest, cosa que sería contraproducente para todo el equipo, porque podría ser difícil encontrar un número 10 de las características de Ovidio Mezza.

Las divisiones de Wilsterman, donde trato de aprender, de superarse, de mejorar, y lo pienso, logrando con el paso de los años concretar todos sus intentos. Ahora, es el título indiscutido en Wilsterman. La didáctica de muchos directores técnicos, entre ellos de Edwin Simpergler, Raúl Trigo y Juan Carlos Trigo encontraron en Gastón Taborga como un inteligente y aventajado alumno. Gastón Taborga es un jugador que tiene un privilegiado físico, posee la seguridad de Edwin Romero y Ovidio Mezza, la técnica de Limbri Cabrera Rivero y el temperamento y la garra de Windsor del Llano. En poco tiempo más, si continúa trabajando con humildad, con respeto tanto al director técnico como a sus compañeros, y fundamentalmente a los amantes al fútbol, Taborga se constituirá en uno de las hinchas más importantes del fútbol boliviano y será pieza importante en toda selección. A propósito, creemos que Taborga será uno de los nuevos jugadores convocados para integrar la cuadrada nacional eliminatória para el mundial. Si la situación no mejora en Wilsterman, tomare nuevos rumbos.

**HABLEMOS CON TABORGA.** El futuro prospecto de todo esto, eso es indiscutible, mucho más a un jugador de este nivel. Por qué? preguntamos a Taborga. "Bueno por que la carrera del futbolista tiene límites y desdramatizado el ciclo de vida profesional, en este caso, corre muy bien. Por otro lado es preocupante el hecho de que Mezza es, en nuestra opinión, el jugador que debería pensar con la cabeza fría dos o tres veces para continuar en un equipo que gana lo suficiente en Wilsterman como para pensar en un futuro tranquilo".

Sinceramente el fútbol interior no da para aburrir, es muy difícil juntar buen dinero y asegurar el porvenir. Por todo ello mi pretensión es en este momento, jugar en un equipo que pienso que en la sede de gobierno los futbolistas están muy bien remunerados. Si la situación no mejora en Wilsterman, tomare nuevos rumbos. Todo esto, sino se verifica con sus aspiraciones, verdad?".

En el interior no da para aburrir, es muy difícil juntar buen dinero y asegurar el porvenir. Por todo ello mi pretensión es en este momento, jugar en un equipo que pienso que en la sede de gobierno los futbolistas están muy bien remunerados. Si la situación no mejora en Wilsterman, tomare nuevos rumbos. Todo esto, sino se verifica con sus aspiraciones, verdad?".

En el interior no da para aburrir, es muy difícil juntar buen dinero y asegurar el porvenir. Por todo ello mi pretensión es en este momento, jugar en un equipo que pienso que en la sede de gobierno los futbolistas están muy bien remunerados. Si la situación no mejora en Wilsterman, tomare nuevos rumbos. Todo esto, sino se verifica con sus aspiraciones, verdad?".

En el interior no da para aburrir, es muy difícil juntar buen dinero y asegurar el porvenir. Por todo ello mi pretensión es en este momento, jugar en un equipo que pienso que en la sede de gobierno los futbolistas están muy bien remunerados. Si la situación no mejora en Wilsterman, tomare nuevos rumbos. Todo esto, sino se verifica con sus aspiraciones, verdad?".

En el interior no da para aburrir, es muy difícil juntar buen dinero y asegurar el porvenir. Por todo ello mi pretensión es en este momento, jugar en un equipo que pienso que en la sede de gobierno los futbolistas están muy bien remunerados. Si la situación no mejora en Wilsterman, tomare nuevos rumbos. Todo esto, sino se verifica con sus aspiraciones, verdad?".

En el interior no da para aburrir, es muy difícil juntar buen dinero y asegurar el porvenir. Por todo ello mi pretensión es en este momento, jugar en un equipo que pienso que en la sede de gobierno los futbolistas están muy bien remunerados. Si la situación no mejora en Wilsterman, tomare nuevos rumbos. Todo esto, sino se verifica con sus aspiraciones, verdad?".

En el interior no da para aburrir, es muy difícil juntar buen dinero y asegurar el porvenir. Por todo ello mi pretensión es en este momento, jugar en un equipo que pienso que en la sede de gobierno los futbolistas están muy bien remunerados. Si la situación no mejora en Wilsterman, tomare nuevos rumbos. Todo esto, sino se verifica con sus aspiraciones, verdad?".

En el interior no da para aburrir, es muy difícil juntar buen dinero y asegurar el porvenir. Por todo ello mi pretensión es en este momento, jugar en un equipo que pienso que en la sede de gobierno los futbolistas están muy bien remunerados. Si la situación no mejora en Wilsterman, tomare nuevos rumbos. Todo esto, sino se verifica con sus aspiraciones, verdad?".

En el interior no da para aburrir, es muy difícil juntar buen dinero y asegurar el porvenir. Por todo ello mi pretensión es en este momento, jugar en un equipo que pienso que en la sede de gobierno los futbolistas están muy bien remunerados. Si la situación no mejora en Wilsterman, tomare nuevos rumbos. Todo esto, sino se verifica con sus aspiraciones, verdad?".

En el interior no da para aburrir, es muy difícil juntar buen dinero y asegurar el porvenir. Por todo ello mi pretensión es en este momento, jugar en un equipo que pienso que en la sede de gobierno los futbolistas están muy bien remunerados. Si la situación no mejora en Wilsterman, tomare nuevos rumbos. Todo esto, sino se verifica con sus aspiraciones, verdad?".

En el interior no da para aburrir, es muy difícil juntar buen dinero y asegurar el porvenir. Por todo ello mi pretensión es en este momento, jugar en un equipo que pienso que en la sede de gobierno los futbolistas están muy bien remunerados. Si la situación no mejora en Wilsterman, tomare nuevos rumbos. Todo esto, sino se verifica con sus aspiraciones, verdad?".

En el interior no da para aburrir, es muy difícil juntar buen dinero y asegurar el porvenir. Por todo ello mi pretensión es en este momento, jugar en un equipo que pienso que en la sede de gobierno los futbolistas están muy bien remunerados. Si la situación no mejora en Wilsterman, tomare nuevos rumbos. Todo esto, sino se verifica con sus aspiraciones, verdad?".

En el interior no da para aburrir, es muy difícil juntar buen dinero y asegurar el porvenir. Por todo ello mi pretensión es en este momento, jugar en un equipo que pienso que en la sede de gobierno los futbolistas están muy bien remunerados. Si la situación no mejora en Wilsterman, tomare nuevos rumbos. Todo esto, sino se verifica con sus aspiraciones, verdad?".

En el interior no da para aburrir, es muy difícil juntar buen dinero y asegurar el porvenir. Por todo ello mi pretensión es en este momento, jugar en un equipo que pienso que en la sede de gobierno los futbolistas están muy bien remunerados. Si la situación no mejora en Wilsterman, tomare nuevos rumbos. Todo esto, sino se verifica con sus aspiraciones, verdad?".

En el interior no da para aburrir, es muy difícil juntar buen dinero y asegurar el porvenir. Por todo ello mi pretensión es en este momento, jugar en un equipo que pienso que en la sede de gobierno los futbolistas están muy bien remunerados. Si la situación no mejora en Wilsterman, tomare nuevos rumbos. Todo esto, sino se verifica con sus aspiraciones, verdad?".

En el interior no da para aburrir, es muy difícil juntar buen dinero y asegurar el porvenir. Por todo ello mi pretensión es en este momento, jugar en un equipo que pienso que en la sede de gobierno los futbolistas están muy bien remunerados. Si la situación no mejora en Wilsterman, tomare nuevos rumbos. Todo esto, sino se verifica con sus aspiraciones, verdad?".

En el interior no da para aburrir, es muy difícil juntar buen dinero y asegurar el porvenir. Por todo ello mi pretensión es en este momento, jugar en un equipo que pienso que en la sede de gobierno los futbolistas están muy bien remunerados. Si la situación no mejora en Wilsterman, tomare nuevos rumbos. Todo esto, sino se verifica con sus aspiraciones, verdad?".

En el interior no da para aburrir, es muy difícil juntar buen dinero y asegurar el porvenir. Por todo ello mi pretensión es en este momento, jugar en un equipo que pienso que en la sede de gobierno los futbolistas están muy bien remunerados. Si la situación no mejora en Wilsterman, tomare nuevos rumbos. Todo esto, sino se verifica con sus aspiraciones, verdad?".

En el interior no da para aburrir, es muy difícil juntar buen dinero y asegurar el porvenir. Por todo ello mi pretensión es en este momento, jugar en un equipo que pienso que en la sede de gobierno los futbolistas están muy bien remunerados. Si la situación no mejora en Wilsterman, tomare nuevos rumbos. Todo esto, sino se verifica con sus aspiraciones, verdad?".

En el interior no da para aburrir, es muy difícil juntar buen dinero y asegurar el porvenir. Por todo ello mi pretensión es en este momento, jugar en un equipo que pienso que en la sede de gobierno los futbolistas están muy bien remunerados. Si la situación no mejora en Wilsterman, tomare nuevos rumbos. Todo esto, sino se verifica con sus aspiraciones, verdad?".

En el interior no da para aburrir, es muy difícil juntar buen dinero y asegurar el porvenir. Por todo ello mi pretensión es en este momento, jugar en un equipo que pienso que en la sede de gobierno los futbolistas están muy bien remunerados. Si la situación no mejora en Wilsterman, tomare nuevos rumbos. Todo esto, sino se verifica con sus aspiraciones, verdad?".

En el interior no da para aburrir, es muy difícil juntar buen dinero y asegurar el porvenir. Por todo ello mi pretensión es en este momento, jugar en un equipo que pienso que en la sede de gobierno los futbolistas están muy bien remunerados. Si la situación no mejora en Wilsterman, tomare nuevos rumbos. Todo esto, sino se verifica con sus aspiraciones, verdad?".

En el interior no da para aburrir, es muy difícil juntar buen dinero y asegurar el porvenir. Por todo ello mi pretensión es en este momento, jugar en un equipo que pienso que en la sede de gobierno los futbolistas están muy bien remunerados. Si la situación no mejora en Wilsterman, tomare nuevos rumbos. Todo esto, sino se verifica con sus aspiraciones, verdad?".

En el interior no da para aburrir, es muy difícil juntar buen dinero y asegurar el porvenir. Por todo ello mi pretensión es en este momento, jugar en un equipo que pienso que en la sede de gobierno los futbolistas están muy bien remunerados. Si la situación no mejora en Wilsterman, tomare nuevos rumbos. Todo esto, sino se verifica con sus aspiraciones, verdad?".

En el interior no da para aburrir, es muy difícil juntar buen dinero y asegurar el porvenir. Por todo ello mi pretensión es en este momento, jugar en un equipo que pienso que en la sede de gobierno los futbolistas están muy bien remunerados. Si la situación no mejora en Wilsterman, tomare nuevos rumbos. Todo esto, sino se verifica con sus aspiraciones, verdad?".

En el interior no da para aburrir, es muy difícil juntar buen dinero y asegurar el porvenir. Por todo ello mi pretensión es en este momento, jugar en un equipo que pienso que en la sede de gobierno los futbolistas están muy bien remunerados. Si la situación no mejora en Wilsterman, tomare nuevos rumbos. Todo esto, sino se verifica con sus aspiraciones, verdad?".

En el interior no da para aburrir, es muy difícil juntar buen dinero y asegurar el porvenir. Por todo ello mi pretensión es en este momento, jugar en un equipo que pienso que en la sede de gobierno los futbolistas están muy bien remunerados. Si la situación no mejora en Wilsterman, tomare nuevos rumbos. Todo esto, sino se verifica con sus aspiraciones, verdad?".

## Opiniones sobre Taborga

**JUAN CARLOS TRIGO.** Director Técnico de Wilsterman. "Es uno de los jóvenes jugadores que en poco tiempo más será una de las auténticas figuras del fútbol nacional. Tiene buen remate y permanente en espacios reducidos. Proprietario de un potente remate que en muchas ocasiones recibió adjetivos aplausos muy prolongados, precisamente porque esos remates epigloran en el fondo de los polines. Es saludable, anotar que Taborga es un jugador que crea, que gestiona acciones ofensivas eficaces, con esto quiero significar que Taborga no es un jugador que simplemente participa del lucimiento personal, pues, siempre trabajó en función de conjunto. Con el paso del tiempo iré consolidando su temperamento futbolístico y de aquí a un corto tiempo tendremos un medio-campista con vocación ofensiva importante, que será titular en toda selección".

**LIMBERTO CABRERA RIVERO.** Delantero "aviador". "Notable como jugador e inmejorable como jugador. Hombre dotado de una rara calidad para dominar la pelota en espacios reducidos. Proprietario de un potente remate que en muchas ocasiones recibió adjetivos aplausos muy prolongados, precisamente porque esos remates epigloran en el fondo de los polines. Es saludable, anotar que Taborga es un jugador que crea, que gestiona acciones ofensivas eficaces, con esto quiero significar que Taborga no es un jugador que simplemente participa del lucimiento personal, pues, siempre trabajó en función de conjunto. Con el paso del tiempo iré consolidando su temperamento futbolístico y de aquí a un corto tiempo tendremos un medio-campista con vocación ofensiva importante, que será titular en toda selección".

**JAIME ARISPE.** Defensor de Wilsterman. "Bueno la cosa fue diferente, pues, nosotros ingresamos al fútbol profesional virtualmente "hechos". Con esto quiero subrayar que carecíamos de profesores y técnicos".

**GASTÓN TABORGA.** Uno de los promesores valederos que seguirá meltrando para cristalizar sus aspiraciones, que son muchas.

**WILSTERMAN 79.** A tiempo de preparar sus aspiraciones deportivas, profesionales, económicas, Taborga se encierra en Wilsterman 79.

**ESTILO DE JUEGO.** Taborga es un jugador que tiene un privilegiado físico, posee la seguridad de Edwin Romero y Ovidio Mezza, la técnica de Limbri Cabrera Rivero y el temperamento y la garra de Windsor del Llano. En poco tiempo más, si continúa trabajando con humildad, con respeto tanto al director técnico como a sus compañeros, y fundamentalmente a los amantes al fútbol, Taborga se constituirá en uno de las hinchas más importantes del fútbol boliviano y será pieza importante en toda selección. A propósito, creemos que Taborga será uno de los nuevos jugadores convocados para integrar la cuadrada nacional eliminatória para el mundial. Si la situación no mejora en Wilsterman, tomare nuevos rumbos.

**WILSTERMAN 79.** A tiempo de preparar sus aspiraciones deportivas, profesionales, económicas, Taborga se encierra en Wilsterman 79.

**ESTILO DE JUEGO.** Taborga es un jugador que tiene un privilegiado físico, posee la seguridad de Edwin Romero y Ovidio Mezza, la técnica de Limbri Cabrera Rivero y el temperamento y la garra de Windsor del Llano. En poco tiempo más, si continúa trabajando con humildad, con respeto tanto al director técnico como a sus compañeros, y fundamentalmente a los amantes al fútbol, Taborga se constituirá en uno de las hinchas más importantes del fútbol boliviano y será pieza importante en toda selección. A propósito, creemos que Taborga será uno de los nuevos jugadores convocados para integrar la cuadrada nacional eliminatória para el mundial. Si la situación no mejora en Wilsterman, tomare nuevos rumbos.

**ESTILO DE JUEGO.** Taborga es un jugador que tiene un privilegiado físico, posee la seguridad de Edwin Romero y Ovidio Mezza, la técnica de Limbri Cabrera Rivero y el temperamento y la garra de Windsor del Llano. En poco tiempo más, si continúa trabajando con humildad, con respeto tanto al director técnico como a sus compañeros, y fundamentalmente a los amantes al fútbol, Taborga se constituirá en uno de las hinchas más importantes del fútbol boliviano y será pieza importante en toda selección. A propósito, creemos que Taborga será uno de los nuevos jugadores convocados para integrar la cuadrada nacional eliminatória para el mundial. Si la situación no mejora en Wilsterman, tomare nuevos rumbos.

**ESTILO DE JUEGO.** Taborga es un jugador que tiene un privilegiado físico, posee la seguridad de Edwin Romero y Ovidio Mezza, la técnica de Limbri Cabrera Rivero y el temperamento y la garra de Windsor del Llano. En poco tiempo más, si continúa trabajando con humildad, con respeto tanto al director técnico como a sus compañeros, y fundamentalmente a los amantes al fútbol, Taborga se constituirá en uno de las hinchas más importantes del fútbol boliviano y será pieza importante en toda selección. A propósito, creemos que Taborga será uno de los nuevos jugadores convocados para integrar la cuadrada nacional eliminatória para el mundial. Si la situación no mejora en Wilsterman, tomare nuevos rumbos.

**ESTILO DE JUEGO.** Taborga es un jugador que tiene un privilegiado físico, posee la seguridad de Edwin Romero y Ovidio Mezza, la técnica de Limbri Cabrera Rivero y el temperamento y la garra de Windsor del Llano. En poco tiempo más, si continúa trabajando con humildad, con respeto tanto al director técnico como a sus compañeros, y fundamentalmente a los amantes al fútbol, Taborga se constituirá en uno de las hinchas más importantes del fútbol boliviano y será pieza importante en toda selección. A propósito, creemos que Taborga será uno de los nuevos jugadores convocados para integrar la cuadrada nacional eliminatória para el mundial. Si la situación no mejora en Wilsterman, tomare nuevos rumbos.

**ESTILO DE JUEGO.** Taborga es un jugador que tiene un privilegiado físico, posee la seguridad de Edwin Romero y Ovidio Mezza, la técnica de Limbri Cabrera Rivero y el temperamento y la garra de Windsor del Llano. En poco tiempo más, si continúa trabajando con humildad, con respeto tanto al director técnico como a sus compañeros, y fundamentalmente a los amantes al fútbol, Taborga se constituirá en uno de las hinchas más importantes del fútbol boliviano y será pieza importante en toda selección. A propósito, creemos que Taborga será uno de los nuevos jugadores convocados para integrar la cuadrada nacional eliminatória para el mundial. Si la situación no mejora en Wilsterman, tomare nuevos rumbos.

**ESTILO DE JUEGO.** Taborga es un jugador que tiene un privilegiado físico, posee la seguridad de Edwin Romero y Ovidio Mezza, la técnica de Limbri Cabrera Rivero y el temperamento y la garra de Windsor del Llano. En poco tiempo más, si continúa trabajando con humildad, con respeto tanto al director técnico como a sus compañeros, y fundamentalmente a los amantes al fútbol, Taborga se constituirá en uno de las hinchas más importantes del fútbol boliviano y será pieza importante en toda selección. A propósito, creemos que Taborga será uno de los nuevos jugadores convocados para integrar la cuadrada nacional eliminatória para el mundial. Si la situación no mejora en Wilsterman, tomare nuevos rumbos.







# Las cabezas más representativas de Comité Organizador del Mundial 1982

Por Carlos Jiménez (Servicios Especiales de EFE)

**Raimundo Saporta, Anselmo López y Manuel Benito, tres hombres procedentes del básquet que dejaron huella profunda de sus dotes organizativas en el baloncesto hispano**

**Ahora, bajo su dirección, el Mundial de España ya camina con pasos seguros avalado por las virtudes, la ilusión y el esfuerzo de esos auténticos deportistas.**

Del baloncesto al fútbol, pero siempre sirviendo y trabajando por el deporte.

Esto se puede aplicar a tres de los hombres más representativos del Comité Organizador del Mundial de Fútbol de 1982: Raimundo Saporta, Anselmo López y Manuel Benito.

Los tres provienen del baloncesto, el deporte que significó todo para ellos, aunque sea el deporte, en general, su afición y su vida.

Si años atrás trabajaban con dedicación y esfuerzo, cariño y entusiasmo, voluntad y sacrificio, están dedicados a la tarea de hacer del Mundial del '82, un certamen a la altura de lo que España merece.

**RAIMUNDO SAPORTA.**

En su época de estudiante de bachillerato en el Liceo Francés de Madrid, nació la afición al baloncesto en Raimundo Saporta, presidente del Comité Mundial '82.

No fue nunca un destacado jugador, en una etapa en que el baloncesto

era en España un deporte de minorías. Pero sí fue un hombre con mentalidad organizadora, equilibrada en sus decisiones y apasionado de aquel equipo del Liceo, que competía con el Ateneo, Colegio Alaman, Diestro y América. Un equipo formado por niños todavía y que, con el paso del tiempo y del sentido organizador de Saporta, se iba a convertir unos años más tarde en aquel equipo de los Príncipes, famosos jugadores que llenaron toda una etapa en el club.

El equipo se convirtió en uno de los más característicos y fuertes de Madrid, junto al Real Madrid, Canarias, Canoe y América.

Eso le valió, que, cuando el Real Madrid iba a cumplir sus Bodas de Oro, Santiago Bernabé le pidió organizar un torneo de baloncesto, que se sumaba a los conmemoraciones que hacía el equipo madridista para celebrar la efeméride.

El éxito de Saporta, fue tal, que Santiago Bernabé le llevó a la dirección del Real Madrid, de la que no salió hasta el año pasado, por propia voluntad, cuando podía haber sido, de haberlo querido, el sucesor de Bernabé en el club madridista.

En este, sus éxitos, en base a sus dotes y virtudes personales, fueron innumerables, al igual que los obtenidos en la FIBA y en la Federación Española de Baloncesto.

Después de dejar el Real Madrid, fue nombrado por Real Decreto presidente del Comité Organizador del Mundial '82.

**ANSELMO LOPEZ.**

Cuando Raimundo Saporta era todavía un niño y el Liceo Francés no había alcanzado la cúspide en el baloncesto nacional, Anselmo López, otro pionero del deporte de la canasta en España, era el entrenador del SEI, uno de los grandes equipos de la década de los años 40.

Formó un excelente equipo, con los Torres, Ansel López, Alejandro González, San Román y Quinchu. Julio Gámez, equipo que fue varias veces campeón de Castilla.

Después, cuando Pepe Horrero cesó como seleccionador nacional, Anselmo ocupó esa plaza, obteniendo éxitos en su labor, como un triunfo frente a Francia y a Francia de Robert Busnel, en el Frontón Recoletos, cuando el baloncesto español ya dejó la base del equipo, que se proclamara campeón

de los Juegos del Mediterráneo, disputados en Barcelona.

Posteriormente, dejó el baloncesto para trabajar por el deporte español en general, siendo miembro del Comité Olímpico Español, Delegación Nacional de Deportes y ahora del Consejo. En varias Olimpiadas y otros juegos deportivos, fue jefe de equipo y de delegación.

**MANUEL BENITO.**

También fue jugador de baloncesto en sus años juveniles, ya fuera en el colegio donde estudió su bachillerato, ya fuera en el Frente de Juventudes.

Eran aquellos tiempos, que también los vivió Saporta, en que el deporte de la canasta era de minorías y hasta incluso, titulado sus practicantes de aficionados por los que no concibieron la tarea y esfuerzo que se necesitan para practicar el basket, como entusces se le llamaban.

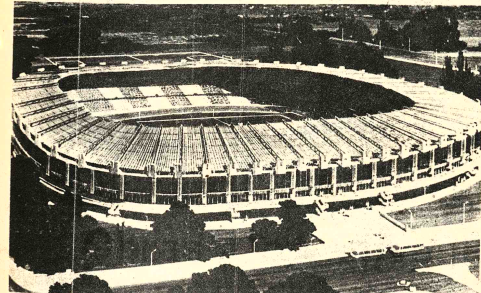
Tiempos, en los que había una gran camaradería y fraternidad entre todos los que jugaban, en campos de tierra y algunos de cemento; campos en los que marcaban sus líneas jugadores de ambos equipos, incluso hasta los árbitros, poniendo en ello un empeño y una ilusión enormes.

Manuel Benito, fue uno de ellos en su Galicia natal. Después, pasó a dirigir equipos, organizar torneos y campeonatos y fue el "factotum" del primer campeonato mundial de "bald" o "Mini-Basket", que organizó la FIBA, años atrás en Almería.

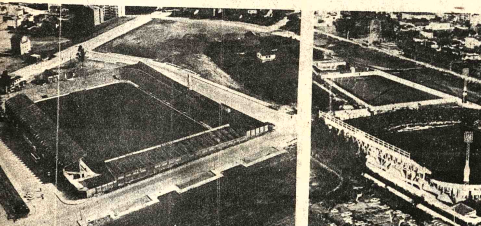
Este es el "currículum vitae" a grandes rasgos, recordado, de estos tres hombres, quienes, ahora, han dejado el deporte de la canasta para trabajar por el fútbol, metidos nada más y nada menos en la organización de un torneo mundial.

Pocos meses llevan en su labor. Pero el Mundial de España, ya camina con pasos seguros. Echo a andar enseguida que el triunvirato comenzó su tarea, en la que han puesto, ponen y pondrán la misma ilusión y el mismo esfuerzo que pusieron años atrás en el deporte que escogieron, es decir el baloncesto.

Pero además, de ilusión y esfuerzo, cuentan con otras armas y otras virtudes, como son el conocimiento y sus dotes organizativas, así como su oficio en las tareas de dirigir el deporte.



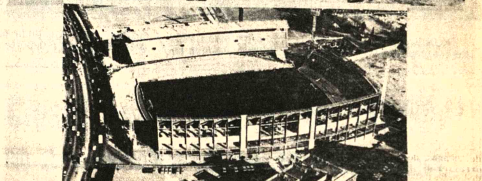
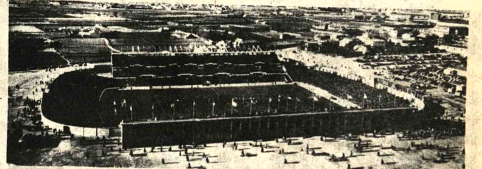
**ESTADIOS PARA EL MUNDIAL.** - Los organizadores del Mundial de Fútbol 1982, ya han designado las canchas y capitales, donde se jugarán los diversos partidos de la fase final del gran torneo futbolístico. Arriba, Estadio del Prádo en Valladolid. Abajo, El Molino, en Gijón. (FOTO DE AGENCIA EFE).



**GRAN DIVERSIDAD.** - Es impresionante la diversidad y cantidad de estadios de fútbol que tiene disponibles España para el campeonato Mundial. En la foto cromo escuatero: en Oviedo, Málaga, Eche y Valencia (RADIOFOTO DE AP).



**DEL BALONCESTO AL FUTBOL.** - Sin duda uno de los hombres más inteligentes del deporte español es Raimundo Saporta. Durante muchos años fue Vicepresidente del Real Madrid y ahora es el Presidente del Comité Organizador del Mundial 1982 (FOTO DE AGENCIA EFE).



**OTROS ESCENARIOS.** - Estos serán otros escenarios para las diferentes zonas preliminares del Mundial de España en 1982. Arriba: La Romareda en Zaragoza, al medio: Sarriá en Barcelona y abajo, Balaidos en Vigo (RADIOFOTO DE AP).

## Obras Deportivas cumple un efectivo trabajo en comunidades y áreas rurales

El Comité de Obras Deportivas Departamentales de La Paz, halla sumamente preocupado por la imperiosa necesidad de buscar mayores recursos con destino a construcciones deportivas. Sabemos que se están haciendo las gestiones del caso. La Paz cuenta con buenos recursos que otros Departamentos, y si se tiene en cuenta comprende dieciocho Provincias de Comunidades, se espera a la conclusión de que se incrementen tales recursos.

El Comité de Obras Deportivas Departamentales, ha trabajado con el máximo empeño para dotar de campos deportivos a las diferentes provincias, considerando a las posibilidades económicas con que ha contado desde la institución. La labor desarrollada se inició en 1976 con un personal reducido. Su atención se limitaba a trabajos de apoyo relativamente simples en la conclusión de obras deportivas. Durante las gestiones de 1977 y 1978, se incrementó el trabajo pero siempre dentro de las limitaciones económicas, de personal y transporte que tuvo el Comité.

A partir de 1979 se aplica una nueva política de trabajo: se envía comisiones a la mayoría de las provincias de nuestro departamento para poder definir sectores donde se puedan habilitar o construir campos deportivos. Es imperioso aumentar los recursos para poder encarar mayor cantidad de obras y alpinas de superior envergadura, que en la actualidad resulta imposible atender los numerosos pedidos de campos deportivos. Además de las inspecciones, ha sido diversificado las imperiosas necesidades que

se aumentan rápidamente por la inquietud y ansias deportivas que se advierte, no solo en centros urbanos, sino también en áreas rurales y en barrios marginales. El Comité de Obras Deportivas de La Paz entiende que algo pero es evidente que aún resta mucho por hacer, para poner el deporte al alcance de todos.

**OBRAS REALIZADAS**  
Además de otros trabajos menores en el Gimnasio de Villa Victoria, Colegio Militar, Club Los Sargentos, Colegio Bolívar, Bolsa Negra, Club de tiro Germán Busch, y otros, se realizaron los siguientes:  
- Centro Educativo Rural del Cantón Laura Lloko Lloko de la Provincia Pacajes. Habilitación de canchas de fútbol y fútbol, con los implementos correspondientes y construcción de cancha de canchales mixta de básquetbol y voleibol, con tableros y soportes metálicos móviles para básquet y postes metálicos y red para voleibol.  
- Centro Rural, Callañaña, habilitación canchas de voleibol y fútbol.  
- Tihuanacu, habilitación cancha de fútbol y fútbol, con arcos metálicos y redes.  
- Sica Sica, Provincia Aroma, entrega de Frontón con tribuna, salón de sesiones de la Liga Deportiva, vestuarios, duchas, servicios higiénicos, pozos sépticos y jardinería.  
- En la Unidad Escolar Daniel Sánchez Bustamante, Villa Nuevo Potosí, La Paz, entrega de canchas de básquetbol, voleibol, con tableros y postes móviles, redes y un cuerpo de gradetas.

- Cantón Villa Anta, Provincia Pacajes, canchas de fútbol, voleibol y fútbol, con arcos y postes metálicos más redes.  
- Cantón Ayacachi, Provincia Los Andes, en la Comunidad Murcará, habilitación de una cancha de fútbol, con arcos metálicos.  
- En Pacarani, Provincia Los Andes, colocación de tableros de básquetbol con arcos y redes, y postes metálicos y red para voleibol en terrenos del Colegio Franz Tamayo.  
- Cantón Samani, Provincia Aroma, cancha de fútbol con arcos metálicos.  
- Ayva Vanuta, Provincia Pacajes, cancha de fútbol con arcos metálicos.  
- Construcción y colocación tableros de básquetbol y postes metálicos para voleibol y refacción y marcado en Bosque Bolognina.  
- Tableros de básquetbol con soportes metálicos, transportables para el Gimnasio del Colegio Villar.  
- Villa Estaban Arce habilitación cancha de fútbol, con arcos metálicos y redes. Otra cancha en Huarcacocha, Liga Litoral.  
- Habilitación cancha fútbol en Tio, Yapanqui, Provincia Manco Kapac.  
- Habilitación cancha fútbol en Capurita, Provincia Manco Kapac.  
- Canchas de fútbol en Huarina, Provincia Ormasuyo y Segue, Provincia Los Andes.  
- Habilitación campos de fútbol, fútbol y voleibol en Comanche y Caquiaviri, Provincia Pacajes.  
- Habilitación cancha de fútbol en Nazacaca, Pacajes, con vallas metálicas.

- Habilitación campos de fútbol, fútbol y voleibol en arcos metálicos y redes en Ilosario, Provincia Pacajes.  
- Cancha de fútbol en Sequencoma Bajo, La Paz, con arcos metálicos, redes más asta y banderas esquineras.  
- Campos de fútbol, fútbol y voleibol en Suramaya, Cantón Jhuacuta, Provincia Pacajes, con arcos metálicos.  
- Habilitación cancha de fútbol en Huarina.  
**EN CARANAVI**  
Terminación y entrega del Coliseo Caranavi sobre 1.600 m<sup>2</sup> en la esquina de calles Tocopilla y 1<sup>a</sup> de Mayo, con las siguientes características: Cancha mixta de Básquetbol y Voleibol, con barandado de canchales metálicos y pasajes de circulación, iluminación y tribunas para 1.600 personas, sentafijas y mil mas de pie.  
- Construcción con muros de contención ciclópeos, sala de reuniones, habilitación para cuartos higiénicos y vestuario para cuarenta y dos jugadores, alcantarillado y botero para los respectivos servicios higiénicos y duchas.  
- Soportes especiales metálicos y tableros de básquetbol en la sala de precalentamiento del Estadio Olímpico La Paz.  
- Construcción cancha mixta de básquetbol y voleibol con barandado de canchales metálicos y gradetas en el Colegio Bolívar, obra a entregarse en breve tiempo más.

**INSPECCIONES**  
Se ha realizado inspecciones de terrenos en Sancajahuira (Pasa a la página 7)



**CANCHA EN AREAS RURALES.** - Esta es la cancha mixta (básquet y voleibol) que el Comité de Obras Deportivas ha construido en Loko-lloko, provincia Pacajes, centro educacional rural con nueve escuelas seccionales.

**ENTREGA DE FRONTON EN SICA-SICA.** - Julio Borelli, del Comité de Obras Deportivas, en el acto de entrega de un nuevo frontón en la población de Sica-Sica.





Willy Camacho:

"E Fútbol de antes se jugaba con entrega tota sin claudicaciones durante los 90"...

TEXTOS: Julio Diego Lazarte Lazo

FOTOS: Fernando Flores Lanza

El fútbol "Camachista" tuvo una época de resonancia en la historia del fútbol profesional.

Por eso, entrevistamos a Willy Camacho, una expresión genuina del verdadero fútbol nacional, que a lo largo de sus 17 años como jugador y ocho como entrenador nos dejó una estela de grandes recuerdos.

Willy, representa para el país, una historia viviente de fuerza, garra y león. Con palabras claras y concretas dijo: "El fútbol de antes se jugaba con entrega total sin claudicaciones a lo largo de los 90 minutos de juego y sin tener muchos maestros entonces."

Este fútbol alegre, vivaz, propio del jugador boliviano está llegando a perder su verdadera vialidad.

Es necesario trabajar con responsabilidad y adecuada planificación para superar nuestro nivel técnico.

De ahí que los consejos de Willy para aquellas generaciones de nuevas figuras son oportunas.

La transformación del fútbol a nivel nacional necesita urgentemente de cambios de estructura. Inclusive la "guerra" que aún continúa entre la Liga y la FFB, ha dejado lamentables recuerdos y el saldo es terminante: Malas recaudaciones, clubes que se doblan entre la han-carrota más espantosa que haya conocido el país.

Pero como tan "ciegos", que aún viviendo la cruda realidad de un fútbol ineficiente, se continúa haciendo "globos" de ensayo con torneos sin atracción.

De ahí el mensaje dado por Willy Camacho, tiene que lograr sus frutos, porque en lugar de ir adelante, estamos retrocediendo solamente por la intransigencia de algunos que se dicen ser los "dueños" del fútbol.

Después de Víctor Agustín Ugarte, el fútbol nacional ha tenido verdaderos valores deportivos. Tal es el caso de Willy, que sigue ligado al deporte, porque lo lleva en las "venas".

Cuando inició su trayectoria deportiva... "La inicié en el club Junin de Quillacollo a los 14 años de edad. Luego pasé a la Selección de la Provincia tres años más tarde, y posteriormente en Riberaita cuando cumplí el Servicio Militar Obligatorio. Finalmente pasé al Bata y luego al club Deportivo Municipal."

"Cuántos años tiene y cuántos dedicó al fútbol... Tengo 41 años, dediqué al fútbol 17 años como jugador y ocho como entrenador."

Entre los clubes que jugó, cuál es el que mejor lo trató... Todos sin discriminación, aún cuando cabe recalcar que jugué con más seriedad profesional en Buenos Aires y en Manizales, Colombia."

La Junta Directiva es interesada de la siguiente manera: Presidente, Alberto C. Sicuani; V. reelecto, T. periodos.

Vice-presidente, Jo. Barrientos L. Secretario General, Hernán Murillo. Secretario de Hacienda, Isidro Montoya.

Secretario de Prensa, Ricardo Salas. Secretario de Acta, Hernán Murillo. Fiscal General, Ul. Alberto Salazar.

"Canchas iluminadas tiene la Asociación... La iluminación con la que cuentan nuestras canchas es los dos frentones, es gracias a la colaboración del señor Enrique Sánchez, Director de Deportes, que de no haber tenido esta feliz iniciativa, no seríamos imposibles de dar mayor cabida al gran contingente de deportistas que gustan de nuestra disciplina."

Actualmente estamos siguiendo un trámite ante el Comité de Obras Deportivas para la iluminación de nuestro tercer frontón, pero los tres mil dólares muy molestos burocráticos, pero no podemos las esperanzas, que de este pedido de nuestra Asociación pueda plasmarse en realidad y de esta manera podremos dar mayor capacidad de uso a nuestros deportistas."

"Por qué no fueron condecorados en sus 20 años... Una pregunta muy importante, sentido frustrado como dirigente al no haber sido condecorados con el Condor de los Andes, por la falta de sensibilidad deportiva de algunas autoridades del Ministerio de Relaciones Exteriores. Luego de haber llenado todos los trámites de acuerdo a ley, hasta el momento no hemos merecido respuesta alguna."

Solamente fuimos objeto de una distinción de parte de...

En Bolivia, el fútbol es profesional, semiprofesional, diga por qué... "Dice ser profesional, pero en mi opinión el fútbol nacional sigue siendo semiprofesional por muchos factores que se pueden argumentar como ser: falta de campos deportivos a nivel de clubes, falta de capacidad de dirigentes que también en la parte técnica y otros detalles más, que sería largo de enumerar; a todo esto se sumaría la tremenda falta de recursos económicos para hacer un verdadero profesionalismo en el país."

"Que cambios ha notado usted, ahora que es entrenador con relación a otros años... Muy pocos cambios. Pero cabe mencionar que algunos entrenadores van tomando las cosas con seriedad, responsabilidad, seriedad y honestidad a comparación de otros años."

Los dirigentes a nivel de ejecutivos de un club, interfieren el labor de los técnicos... Creo que sí. Por eso que simplemente digo un refrán: "Zapatero a sus zapatos", aún cuando el zapatero sea mediocre."

Hablamos de los sistemas, temas con relación al avance de los adelantos técnicos en el fútbol... "El fútbol total, al fútbol integral de una dinámica intensa y un trajín constante, teniendo en cuenta una adecuada condición técnica físico-táctica con jugadores perfectamente definidos, cuando el fútbol de Holanda, Alemania Federal, sería mucho mejor en nuestro medio verídico."

"Cuántos del fútbol "Camachista"... Me es difícil analizar el fútbol Camachista porque soy parte interesada, pero creo que resumiendo y con modestia aparte, antes había en trega total sin claudicaciones a lo largo de los 90' de juego, y sin tener muchos Maestros de entonces."

"Cuántos partidos tiene usted como internacional... La verdad que no me acuerdo, pero son muchísimos."

"Como cree que se debe contrarrestar el bajo nivel del fútbol de la Liga Profesional... Trabajar con responsabilidad y adecuada planificación para superar nuestro nivel técnico, tras el fracaso de Cali, Colombia, Liga de fútbol de hacer fútbol espectáculo."

Vino el aniquilamiento de nuestro fútbol nacional, clubes que se dejaron arrastrar por los altos intereses de algunos malos dirigentes, para luego tener que soportar aguda crisis económica donde inclusive pueden desaparecer instituciones que tanto prestó."

"Hace falta en Bolivia una Escuela de Técnicos... Claro que sí. Hace mucha falta una Escuela de Fútbol a nivel nacional para una"

adecuada capacitación pero que se acomode a la realidad de nuestro fútbol... "Alguna anécdota... Si. Una muy buena. Fue en el Brasil contra el Santos, hicimos una apuesta para marcar como estampa a Pelé. En medio de esto había una apuesta, ya que si no marcaba un gol Pelé, ganaba una buena suma de dinero. Después entró Coutinho e hizo 4 goles y yo era su marcador."

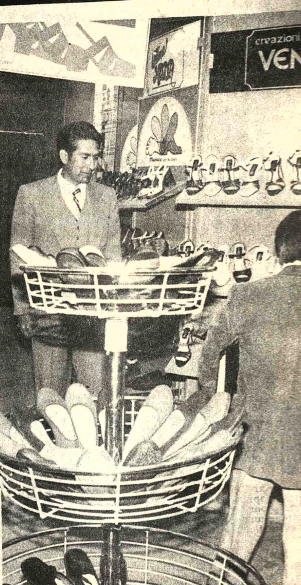
"Su vida privada, cuántos hijos, a algunos de ellos le gusta el fútbol... Uno por el básquet, otro por el fútbol y la menor por el vólibol, igual que su madre."

La esposa de Willy, se llama Gloria Jiménez, una destacada jugadora de los seleccionados de Vólibol.

Algun mensaje a la juventud... El deseo mi es pedir a la juventud que algún día Bolivia sea representada en todas sus ramas deportivas por sus hijos nacidos en esta bella tierra y de igual a igual. Por eso de todo corazón, mi apoyo y satisfacción más grande a la última selección que tuvo a su cargo."

Entre los dirigentes, cuál le impresionó más por su trabajo... Dentro del club Municipal Don Heriberto Benítez, en Stungest Don Rafael Mendoza y en Colívar Mario Mercado."

Alguna otra caso quiere agregar... Si. Tuvé muchas cosas buenas como ingratos. Pero agradecer de todo corazón al público en general, a los amigos y dirigentes que nunca reafirmaron su apoyo durante mi carrera, para todos ellos les digo muchas gracias..."



DUENO DE UNA AGENCIA MANACO - El fútbol le dio grandes satisfacciones a Willy Camacho. En la actualidad gestiona una sucursal de Manaco en pleno centro de la ciudad. Su negocio está ubicado al lado de Cine Bolívar en El Prado.



WILLY Y SUS TROFEOS.- Una parte de los numerosos trofeos, diplomas que consiguió Willy Camacho a lo largo de su exitosa carrera como futbolista.

CON LA FAMILIA: De izquierda a derecha-Gloria Jiménez, su esposa, sus tres hijos, Willy junto a un familiar suyo. Una linda familia que está identificada plenamente con el deporte.

La Asociación de Pelota de Mano:

"Pese a cumplir 51 años, no fue condecorada por el Gobierno"...

Una de las Asociaciones llamadas "chicas" y que cumple una silenciosa labor, es la Asociación Departamental de Pelota de Mano.

Gran parte de ese trabajo árduo, se debe gracias al empuje y decisión de un viejo dirigente que se encarió con su Asociación y ya van tres periodos consecutivos que ejerce la presidencia de la entidad mirafloresina, Alberto Cusicanqui.

JUSTICIA

En todo Gobierno de turno se han cometido injusticias con algunas entidades deportivas. Tal es el caso de esta minoritaria institución que pese a cumplir 51 años de intensa labor, no ha merecido la condecoración del Condor de los Andes por el aporte que ha hecho a algunas autoridades de gobierno, como el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Después de haber llenado los requisitos exigidos por ley, se salió con la disciplina infantil de "falta de leyes".

Únicamente la Secretaría General de Deportes, dirigida por el Merito Deportivo, pero falta un esencial principio de reconocimiento a una entidad que a lo largo de tantos años ha formado generaciones de deportistas, siendo considerado como el más popular y el que menos recursos económicos necesita, para la misma práctica, no existiendo discriminación de capas sociales, ni límites de edad, este deporte sirve para el desarrollo de aptitudes que permiten competir con éxito con otras disciplinas deportivas.

Y sus perspectivas... "Consideramos que las perspectivas que tiene la pelota de Mano y Paleta, es de un mayor crecimiento en la difusión de esta práctica y para esto, el deporte de la juventud a quienes los ofrecimos nuestros campos deportivos y de esta manera poder contar con una renovación permanente de valores en el más vital de los deportes que es la Pelota de Mano, recalcar de este modo día va en aumento constante el número de deportistas que practican este lindo deporte."

"La Pelota de Mano sirve para matar el tiempo... En todos los deportes se busca "matar" el tiempo. Cuando se fundó la Asociación de Pelota de Mano... Se fundó el 17 de Agosto de 1928, bajo la denominación de "Asociación de Pelota Vasca", figurando entre sus fundadores los señores Gerardo Sarmiento de la Serna, Claudio Zuzar, Sr. Gabriel Arce, Anibal Molinredo, Manuel María Molinredo, y Luis de Zabala, hombres de reconocida trayectoria profesional."

"Cuántos clubes integran la Asociación... A la fecha la Asociación cuenta con 34 clubes legitimados por las Divisiones de Primera, Segunda, Tercera, Cuarta, Quinta Especial y Guardia de Honor.

esto se refiere a Pelota de Mano, teniendo registrados en el Campeonato Oficial 50 jugadores, en Pelota a Paleta, con el mismo número de divisiones, no ha ejercido la disciplina. Dentro los clubes afiliados contamos con varias representaciones de Ministros, Entidades Bancarias, Instituciones Militares-Policiales, Empresas Privadas, Artesanales, Sindicatos y otros.

Algun valor que se destaca actualmente... Si. Señalamos a un valor joven que actualmente milita en el Club San Javier, y se llama "Gustavo Retamozo, jugador de Primera División, considerado el más nuevo de esta categoría."

Entre los valores veteranos más destacados, está Marcelino Morje con el seudónimo de "Maica". Esta considerado como el más técnico, siendo campeón en la División Guardia de Honor, y tiene actualmente 30 años de edad.

Como se califica al deporte de Pelota de Mano... El deporte de Pelota de Mano es considerado como uno de los más completos y el más amplio en este deporte se desarrollan tanto las facultades físicas como mentales, siendo considerado como el más popular y el que menos recursos económicos necesita, para la misma práctica, no existiendo discriminación de capas sociales, ni límites de edad, este deporte sirve para el desarrollo de aptitudes que permiten competir con éxito con otras disciplinas deportivas."

La iluminación con la que cuentan nuestras canchas es los dos frentones, es gracias a la colaboración del señor Enrique Sánchez, Director de Deportes, que de no haber tenido esta feliz iniciativa, no seríamos imposibles de dar mayor cabida al gran contingente de deportistas que gustan de nuestra disciplina."

Actualmente estamos siguiendo un trámite ante el Comité de Obras Deportivas para la iluminación de nuestro tercer frontón, pero los tres mil dólares muy molestos burocráticos, pero no podemos las esperanzas, que de este pedido de nuestra Asociación pueda plasmarse en realidad y de esta manera podremos dar mayor capacidad de uso a nuestros deportistas."

"Por qué no fueron condecorados en sus 20 años... Una pregunta muy importante, sentido frustrado como dirigente al no haber sido condecorados con el Condor de los Andes, por la falta de sensibilidad deportiva de algunas autoridades del Ministerio de Relaciones Exteriores. Luego de haber llenado todos los trámites de acuerdo a ley, hasta el momento no hemos merecido respuesta alguna."

Solamente fuimos objeto de una distinción de parte de...

no existen diferencias de ninguna naturaleza, porque todos se hallan alocados al constante afán de superación y perfeccionamiento de nuestra entidad, con los tres canchas reglamentarias que son utilizadas para las prácticas de Pelota de Mano y Paleta, que para nosotros son insuficientes, dada la afluencia de deportistas que diariamente acceden a la práctica deportiva."

Los campos son de propiedad de nuestra Asociación y están ubicados sobre una superficie de 2.345,75 metros, cedidos durante la Presidencia del General Carlos Quintanilla, en fecha 15 de septiembre de 1928, desde entonces no se hizo nada por este deporte al exterior, mientras que la Asociación de Pelota de Mano con la modestia que le caracteriza, soporta la realización de sus campeonatos oficiales durante siete meses de cada año. J.L.L.

La Junta Directiva es interesada de la siguiente manera: Presidente, Alberto C. Sicuani; V. reelecto, T. periodos.

Vice-presidente, Jo. Barrientos L. Secretario General, Hernán Murillo. Secretario de Hacienda, Isidro Montoya.

Secretario de Prensa, Ricardo Salas. Secretario de Acta, Hernán Murillo. Fiscal General, Ul. Alberto Salazar.

"Canchas iluminadas tiene la Asociación... La iluminación con la que cuentan nuestras canchas es los dos frentones, es gracias a la colaboración del señor Enrique Sánchez, Director de Deportes, que de no haber tenido esta feliz iniciativa, no seríamos imposibles de dar mayor cabida al gran contingente de deportistas que gustan de nuestra disciplina."

Actualmente estamos siguiendo un trámite ante el Comité de Obras Deportivas para la iluminación de nuestro tercer frontón, pero los tres mil dólares muy molestos burocráticos, pero no podemos las esperanzas, que de este pedido de nuestra Asociación pueda plasmarse en realidad y de esta manera podremos dar mayor capacidad de uso a nuestros deportistas."

"Por qué no fueron condecorados en sus 20 años... Una pregunta muy importante, sentido frustrado como dirigente al no haber sido condecorados con el Condor de los Andes, por la falta de sensibilidad deportiva de algunas autoridades del Ministerio de Relaciones Exteriores. Luego de haber llenado todos los trámites de acuerdo a ley, hasta el momento no hemos merecido respuesta alguna."

Solamente fuimos objeto de una distinción de parte de...

la SGD que nos entregó la Medalla al Mérito Deportivo.

Se hace necesaria la ayuda al deporte chico... "Consideramos nosotros, que las autoridades a nivel superior deben realizar una adecuada programación económica para las Asociaciones llamadas "chicas", ya que hasta el momento las únicas beneficiadas son las llamadas "grandes", que disponen de presupuestos especiales incluso para viajes al exterior, mientras que la Asociación de Pelota de Mano con la modestia que le caracteriza, soporta la realización de sus campeonatos oficiales durante siete meses de cada año. J.L.L."

La Junta Directiva es interesada de la siguiente manera: Presidente, Alberto C. Sicuani; V. reelecto, T. periodos.

Vice-presidente, Jo. Barrientos L. Secretario General, Hernán Murillo. Secretario de Hacienda, Isidro Montoya.

Secretario de Prensa, Ricardo Salas. Secretario de Acta, Hernán Murillo. Fiscal General, Ul. Alberto Salazar.

"Canchas iluminadas tiene la Asociación... La iluminación con la que cuentan nuestras canchas es los dos frentones, es gracias a la colaboración del señor Enrique Sánchez, Director de Deportes, que de no haber tenido esta feliz iniciativa, no seríamos imposibles de dar mayor cabida al gran contingente de deportistas que gustan de nuestra disciplina."

Actualmente estamos siguiendo un trámite ante el Comité de Obras Deportivas para la iluminación de nuestro tercer frontón, pero los tres mil dólares muy molestos burocráticos, pero no podemos las esperanzas, que de este pedido de nuestra Asociación pueda plasmarse en realidad y de esta manera podremos dar mayor capacidad de uso a nuestros deportistas."

"Por qué no fueron condecorados en sus 20 años... Una pregunta muy importante, sentido frustrado como dirigente al no haber sido condecorados con el Condor de los Andes, por la falta de sensibilidad deportiva de algunas autoridades del Ministerio de Relaciones Exteriores. Luego de haber llenado todos los trámites de acuerdo a ley, hasta el momento no hemos merecido respuesta alguna."

Solamente fuimos objeto de una distinción de parte de...

FRONTON DE MIRAFLORES.- Alberto Cusicanqui, presidente de la Asociación Departamental aparece-posedo en uno de los frontones de propiedad de su entidad.

DEPORTE "CHICO": La Pelota de Mano está considerado como un deporte "chico", sin embargo en la última época ha logrado acaparar una gran cantidad de aficionados.



EN SU TIENDA: Al margen de cumplir Intensa tarea en el fútbol, pues entrena a dos equipos profesionales, Municipal y 31 de Octubre, también alterna con la actividad de su negocio.

EN SU TIENDA: Al margen de cumplir Intensa tarea en el fútbol, pues entrena a dos equipos profesionales, Municipal y 31 de Octubre, también alterna con la actividad de su negocio.

EN SU TIENDA: Al margen de cumplir Intensa tarea en el fútbol, pues entrena a dos equipos profesionales, Municipal y 31 de Octubre, también alterna con la actividad de su negocio.

EN SU TIENDA: Al margen de cumplir Intensa tarea en el fútbol, pues entrena a dos equipos profesionales, Municipal y 31 de Octubre, también alterna con la actividad de su negocio.

EN SU TIENDA: Al margen de cumplir Intensa tarea en el fútbol, pues entrena a dos equipos profesionales, Municipal y 31 de Octubre, también alterna con la actividad de su negocio.

EN SU TIENDA: Al margen de cumplir Intensa tarea en el fútbol, pues entrena a dos equipos profesionales, Municipal y 31 de Octubre, también alterna con la actividad de su negocio.

EN SU TIENDA: Al margen de cumplir Intensa tarea en el fútbol, pues entrena a dos equipos profesionales, Municipal y 31 de Octubre, también alterna con la actividad de su negocio.

EN SU TIENDA: Al margen de cumplir Intensa tarea en el fútbol, pues entrena a dos equipos profesionales, Municipal y 31 de Octubre, también alterna con la actividad de su negocio.

EN SU TIENDA: Al margen de cumplir Intensa tarea en el fútbol, pues entrena a dos equipos profesionales, Municipal y 31 de Octubre, también alterna con la actividad de su negocio.

EN SU TIENDA: Al margen de cumplir Intensa tarea en el fútbol, pues entrena a dos equipos profesionales, Municipal y 31 de Octubre, también alterna con la actividad de su negocio.

EN SU TIENDA: Al margen de cumplir Intensa tarea en el fútbol, pues entrena a dos equipos profesionales, Municipal y 31 de Octubre, también alterna con la actividad de su negocio.

EN SU TIENDA: Al margen de cumplir Intensa tarea en el fútbol, pues entrena a dos equipos profesionales, Municipal y 31 de Octubre, también alterna con la actividad de su negocio.

EN SU TIENDA: Al margen de cumplir Intensa tarea en el fútbol, pues entrena a dos equipos profesionales, Municipal y 31 de Octubre, también alterna con la actividad de su negocio.

EN SU TIENDA: Al margen de cumplir Intensa tarea en el fútbol, pues entrena a dos equipos profesionales, Municipal y 31 de Octubre, también alterna con la actividad de su negocio.

EN SU TIENDA: Al margen de cumplir Intensa tarea en el fútbol, pues entrena a dos equipos profesionales, Municipal y 31 de Octubre, también alterna con la actividad de su negocio.

EN SU TIENDA: Al margen de cumplir Intensa tarea en el fútbol, pues entrena a dos equipos profesionales, Municipal y 31 de Octubre, también alterna con la actividad de su negocio.

EN SU TIENDA: Al margen de cumplir Intensa tarea en el fútbol, pues entrena a dos equipos profesionales, Municipal y 31 de Octubre, también alterna con la actividad de su negocio.

EN SU TIENDA: Al margen de cumplir Intensa tarea en el fútbol, pues entrena a dos equipos profesionales, Municipal y 31 de Octubre, también alterna con la actividad de su negocio.

EN SU TIENDA: Al margen de cumplir Intensa tarea en el fútbol, pues entrena a dos equipos profesionales, Municipal y 31 de Octubre, también alterna con la actividad de su negocio.

EN SU TIENDA: Al margen de cumplir Intensa tarea en el fútbol, pues entrena a dos equipos profesionales, Municipal y 31 de Octubre, también alterna con la actividad de su negocio.

EN SU TIENDA: Al margen de cumplir Intensa tarea en el fútbol, pues entrena a dos equipos profesionales, Municipal y 31 de Octubre, también alterna con la actividad de su negocio.

EN SU TIENDA: Al margen de cumplir Intensa tarea en el fútbol, pues entrena a dos equipos profesionales, Municipal y 31 de Octubre, también alterna con la actividad de su negocio.

EN SU TIENDA: Al margen de cumplir Intensa tarea en el fútbol, pues entrena a dos equipos profesionales, Municipal y 31 de Octubre, también alterna con la actividad de su negocio.

EN SU TIENDA: Al margen de cumplir Intensa tarea en el fútbol, pues entrena a dos equipos profesionales, Municipal y 31 de Octubre, también alterna con la actividad de su negocio.

EN SU TIENDA: Al margen de cumplir Intensa tarea en el fútbol, pues entrena a dos equipos profesionales, Municipal y 31 de Octubre, también alterna con la actividad de su negocio.

EN SU TIENDA: Al margen de cumplir Intensa tarea en el fútbol, pues entrena a dos equipos profesionales, Municipal y 31 de Octubre, también alterna con la actividad de su negocio.

EN SU TIENDA: Al margen de cumplir Intensa tarea en el fútbol, pues entrena a dos equipos profesionales, Municipal y 31 de Octubre, también alterna con la actividad de su negocio.

EN SU TIENDA: Al margen de cumplir Intensa tarea en el fútbol, pues entrena a dos equipos profesionales, Municipal y 31 de Octubre, también alterna con la actividad de su negocio.

EN SU TIENDA: Al margen de cumplir Intensa tarea en el fútbol, pues entrena a dos equipos profesionales, Municipal y 31 de Octubre, también alterna con la actividad de su negocio.

EN SU TIENDA: Al margen de cumplir Intensa tarea en el fútbol, pues entrena a dos equipos profesionales, Municipal y 31 de Octubre, también alterna con la actividad de su negocio.

EN SU TIENDA: Al margen de cumplir Intensa tarea en el fútbol, pues entrena a dos equipos profesionales, Municipal y 31 de Octubre, también alterna con la actividad de su negocio.

EN SU TIENDA: Al margen de cumplir Intensa tarea en el fútbol, pues entrena a dos equipos profesionales, Municipal y 31 de Octubre, también alterna con la actividad de su negocio.

EN SU TIENDA: Al margen de cumplir Intensa tarea en el fútbol, pues entrena a dos equipos profesionales, Municipal y 31 de Octubre, también alterna con la actividad de su negocio.

EN SU TIENDA: Al margen de cumplir Intensa tarea en el fútbol, pues entrena a dos equipos profesionales, Municipal y 31 de Octubre, también alterna con la actividad de su negocio.

EN SU TIENDA: Al margen de cumplir Intensa tarea en el fútbol, pues entrena a dos equipos profesionales, Municipal y 31 de Octubre, también alterna con la actividad de su negocio.

EN SU TIENDA: Al margen de cumplir Intensa tarea en el fútbol, pues entrena a dos equipos profesionales, Municipal y 31 de Octubre, también alterna con la actividad de su negocio.

EN SU TIENDA: Al margen de cumplir Intensa tarea en el fútbol, pues entrena a dos equipos profesionales, Municipal y 31 de Octubre, también alterna con la actividad de su negocio.

EN SU TIENDA: Al margen de cumplir Intensa tarea en el fútbol, pues entrena a dos equipos profesionales, Municipal y 31 de Octubre, también alterna con la actividad de su negocio.







**gely**  
EL FLAN MAS RICO

# Presencia Deportes

La Paz, Bolivia, Lunes 15 de octubre de 1979

**Dillmann**  
viva el sabor...

**Berraci** **Lezzi** **La** **Uda**  
Distribuidor exclusivo



SEGUNDO GOL DE PETROLERO - Camacho, después de eludir a Araoz y con remate de media vuelta venció a Caruso anotando el segundo gol para su equipo. El

equipo cochabambino sorprendió a Bolívar con un indiscutible triunfo.

## Veredica victoria de Petrolero frente a un Bolívar desconocido

### El equipo cochabambino actuó más cohesionado

Petrolero aprovechó de inmediato los reiterados errores que cometió Bolívar y le ganó mercedemente por 3 goles a 1.

La mejor predisposición para jugar en bloque, con un fútbol más homogéneo, Petrolero justificó su triunfo ante un Bolívar desconocido, que cumplió una baja actuación.

Pese a que dominó más Bolívar, le faltó contundencia a sus delanteros perdieron varias opciones de gol.

El equipo "celestes" basó todo su actuar en el labor individual de sus integrantes y muy pocas veces trataron de establecer una coordinada labor.

Petrolero jugó con mayor sentido de equipo. Su defensa se multiplicó, y se anticipó y ejerció una adecuada marcación sobre los atacantes adversarios, además que aprovecharon muy bien el contragolpe. Así llegaron los tres goles del equipo cochabambino.

El primero a los 5 minutos

por intermedio del puntero izquierdo Ayala que luego de eludir a Palacios y Araoz, remató en forma precisa venciendo a Caruso.

Después de esa conquista inicial Bolívar reaccionó y buscó el empate que llegó a los 20 minutos cuando Góngora conectó de cabeza un corner desde la punta izquierda.

Después del gol se pensó que Bolívar no tendría mayores dificultades para desentelar el marcador, pero sus delanteros actuaron muy aislados además de que su medio campo no tuvo una acción continua, permitiendo que se armara de nuevo la defensa adversaria.

A los 31 minutos Camacho luego de superar la marcación de Araoz, remató de media vuelta decretando la segunda caída del arco bolívarista.

Esta acción tuvo su influencia en ambos equipos, mientras Bolívar no pudo avanzar, Petrolero se animó más y en otro ataque, Pérez a los 35 minutos anotó el tercer gol con un remate que dejó sin chance a Caruso. Este nuevo

tanto, terminó con las esperanzas de los bolívaristas que pese a continuar dominando no encontraron la manera de llegar al gol.

En resumen, un buen triunfo logrado por Petrolero ante un Bolívar desconocido, donde sus principales figuras estuvieron eclipsadas. Aguilera y Araoz, pese a que no están en la plenitud de su forma, pese a la voluntad que pusieron, Borja fue el mejor, tanto

cuando jugó puntero como cuando bajó al medio campo. El ingreso de Tamaya Jiménez en lugar de Góngora tampoco fue la solución en el ataque.

Petrolero aprovechó muy bien el contragolpe, además de que se defendió bastante bien. El arbitraje de Jorge Antequera no tuvo mayores problemas, supo frenar el juego brusco de algunos jugadores y su desempeño fue correcto.



SE DEFIENDE PETROLERO. El arquero Servin tras de despejar junto a dos de sus defensores, mira tras Araoz de Bolívar intenta cabecear. Petrolero tructuró una buena defensa.

## Valioso triunfo atigrado en ciudad de Cochabamba

### Superando a Aurora por uno a cero

COCHABAMBA, 15 (PRESENCIA). - The Strongest se llevó dos unidades valiosas a costa de Aurora al que derrotó por un gol a cero, en partido jugado en el Capriles dentro de la ronda de las revanchas del campeonato boliviano de fútbol.

La victoria "atigrada", no merece repagos, fue justa y cabal. Se encontró con un rival que no jugó mal, hizo lo que pudo, pero no tenía más fútbol que The Strongest.

Por ahí encontramos justicia en el triunfo, aunque no en el marcador porque el visitante pudo marcar más goles.

Castro hizo el gol a los 20 de la complementaria pero The Strongest pudo hacer hasta tres. A los 25 del primer tiempo un gran tiro de Lattini fue desviado al corner por Pardo en una acción espectacular.

Esa gran posibilidad y otra cuando el propio Cañales no pudo inaugurar el marcador por esas cosas muy propias del fútbol. Un gran pase de Paniagua le permitió al winger meterse en velocidad. Pardo

saló a cerrar el ángulo y Cañales con una buena "cachetada" le colocó la pelota sobre la cabeza y cuando ya se giraba al gol la pelota llegó picando en el primer palo y salió a un costado. Esa fue una gran oportunidad que se perdió la visita.

Y que hacía Aurora? Jugaba su fútbol. Lo que suele hacer siempre. Defenderse, manejar la pelota en la media cancha hasta tres cuartos y luego demostrar su ineptitud ofensiva. Porque Bús, solo nunca pudo hacer nada.

El partido fue interesante. Se jugó con cierta rapidez, se tocó el balón y por ahí el público salió satisfecho. Ganó The Strongest por su victoria no ofrece objeciones. No da para poner reparos, aunque sí hay que advertir el juez Alvarado estuvo en una muy mala racha. Dubitativo, sin autoridad y lo que es lamentable cometiendo fallas muy infantiles que en otras circunstancias pudo degenerar el evento. Permitted que Concha y Fontana golpearan a los defensores de Aurora. Pretendió defenderse con las tarjetas amarillas, pero eso no sirve cuando se desconoce el reglamento.

Alineaciones:

Strongest (1) Galazar, Trigo, Concha, Intendo, Fontana, Angulo (Camargo), Paniagua, Del Llano, Lattini, Castro, Cañales, (Peña).

Aurora (0) Pardo, Arnés, Arias, Quiroz, Rodríguez, Sansassi, W. Rodríguez, Coronado, Ríos, Torrez (Pérez), Arancibia.

Goles: Castro a los 20 del segundo tiempo.

Juez: Alvarado, mal, público 2.500 personas.

## Booming le ganó a Bata de Cochabamba

### Por 2 a 0 en un buen partido

SANTA CRUZ, 14 (PRESENCIA). - Por Blismark Kreidler. - Booming consolidó su posición de líder absoluto de las posiciones de la serie "B" del torneo II de fútbol de Bata de Cochabamba por 2 a 0, en cotejo de buen fútbol y de dominio alterado.

Los "colectes" orientales tuvieron en Bata a un rival que no bajó los brazos en ningún momento y que se plantó bien en la cancha. Bata comenzó tapando los arriaguos de Booming y con su antídoto se empezó mejor armándose los primeros minutos.

El partido fue brindando muestras de buen fútbol por ambos contendores con algunas llegadas de peligro. Booming estuvo cerca de aumentar, pero también el equipo del valle se perdió el empate, habiendo salvado Jiménez en una de ellas.

En el segundo tiempo las acciones fueron equilibradas. La entrada de Salmeón le dio a Bata mayor velocidad para atacar por la izquierda, donde Salguero llevó carga peligrosas, aprovechando que el mediocampo local careció de anticipo para recuperar la pelota. Rescén con el ingreso de Valverde Booming se armó y tuvo sentido de penetración por la punta izquierda, donde Bonet obligó a Claire a realizar dos intervenciones de riesgo hasta que en otra entrada el puntero local realizó un soberbio remate que clavó la pelota en un ángulo poniendo cifras finales al cotejo.

Bata reaccionó y se voló masivamente al ataque, pero su accionar ofensivo careció de llegadas con sensación de gol, mientras Booming aprovechó para contragolpear, habiendo llegado Baldessari a eludir al arquero, pero Figueroa se perdió la tercera conquista. Sobre la hora el juez Ortubé invalidó un gol al equipo cochabambino por posición adelantada de Romero, situación que motivó el reclamo de los visitantes. Justo triunfo de Booming que le afirma en la envidiable posición de puntero absoluto.

Asistieron en ayer los siguientes pelotistas: Sefirino Carvajal, Antonio Guachalla, Jesús Pérez, Edgar Poma, René Matías Poma. Estuvieron guardameta Servin de Petrolero. Bolívar dominó infructuosamente.

## Oriente Petrolero cayó en Oruro ante San José

### Por el ajustado marcador de 2-1

ORURO, 14 (ESPECIAL). - El equipo local de San José logró un merecido como esforzado triunfo frente a Oriente Petrolero, por la cuenta de dos goles a uno.

Oriente Petrolero presentó una sólida defensa, que no permitió la incursión de los atacantes del equipo "santo", que había dominado en gran parte de la primera etapa. Por eso el gol llegó sobre la finalización de los 45 minutos iniciales por acción de Saavedra.

En la etapa complementaria San José continuó presionando en busca de un nuevo gol, que llegó a los 11 minutos por intermedio de Alto Irupai que estuvo reservada para pediatas de la categoría juvenil y pre-juvenil.

La primera prueba denominada "Australiana" se corrió sobre una distancia de 10 kilómetros dando 30 vueltas al circuito con embalgas cada 5 vueltas y por eliminación del último.

La clasificación fue la siguiente: 1º Gualberto Escobar, 2º Eduardo Soliz y 3º Dusan Golob.

La segunda prueba denominada "La Americana" se corrió sobre 30 vueltas por puntaje y 10 kilómetros de recorrido.

Gualberto Escobar ganó la prueba acumulando 17,5 puntos, seguido por Edwin Poma con 12 puntos, Juan Antequera Jr. 3 puntos, Juan Carlos Gutiérrez y Tony Antequera 2 puntos. Bandonó en esta prueba Eduardo Soliz.

San José jugó que verse obligado a replegar sus líneas en forma de defender su ventaja, sin embargo, Suárez, a los 37 minutos desmontó el marcador.

En los últimos minutos, Oriente Petrolero presionó en busca del empate sin poder alcanzar su objetivo.

San José ganó ajustadamente, pero en forma merecida, sobre todo porque dominó más y llevó más peligro para la valla de Oriente Petrolero que recién reaccionó en los últimos minutos.



## Gualberto Escobar ganó en prueba "Australiana"

### Petrolero 3 Bolívar 1

Domingo 14 de octubre de 1979. Estadio "Olimpico" La Paz. Recaudación: \$b. 179.600. Entradas vendidas: 8.522. Arbitro: Jorge Antequera (Bien).

Jueces de línea: Rodolfo Medina y Abel Berrios.

BOLÍVAR: Caruso, Vargas, Palacios, Araoz y Salsiviola, Góngora, Gallo y Aragónes; Borja, Reynaldo y Aguilera.

Veteranero: Troncone por Vargas y P. Jimenez por Servian.

PETROLERO: Servian, Araoz, Delgado, Martínez y Zurita; Pérez, Castillo y Guillén; López, Camacho y Ayala.

GOLES: Ayala, 5º; Góngora 20' y Camacho 31' del primer tiempo. Pérez 26' del segundo tiempo.

Aguilar falló un penal a los 21' que fue contenido por Servian.

Los mejores valores: Borja en Bolívar y Pérez en Petrolero.

Calificación del Partido: 4 (regular).

Ambas pruebas cumplidas en pista fuera de atletismo de 80 kilómetros en la ruta de El Alto a Viacha.

Asistieron en ayer los siguientes pelotistas: Sefirino Carvajal, Antonio Guachalla, Jesús Pérez, Edgar Poma, René Matías Poma. Estuvieron guardameta Servin de Petrolero. Bolívar dominó infructuosamente.

Artefactos PARA EL HOGAR DE FAMA MUNDIAL

AEROEXPRESS

Servicio de Aerofaxi a cualquier parte del país en avión. Turbisistem equipado con dos motores, para operación en pistas cortas 200 metros de fecho con cabina altímetra.

Informes: SUDAMER, Colón 236 Telfs. 326833-327341-340036

Ferriados y fuera de horas de oficina: 322106-340036-Casilla 2414 La Paz

### Posiciones en la Liga

SERIE "A"

EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Pts
Oriente Petrolero	10	7	1	2	20	11	15
Independiente II	9	6	2	1	15	14	14
Wilsterman	11	4	3	4	15	16	11
Bolívar	10	4	3	3	15	14	9
Petrolero	12	4	1	5	22	17	11
Real Santa Cruz	9	3	2	4	11	17	8
Always Ready	10	3	3	4	12	20	9
San José	11	3	1	7	14	26	7

SERIE "B"

Blooming	10	6	2	2	21	16	14
The Strongest	9	6	2	1	16	10	13
Municipal	10	1	1	4	23	19	11
Bata	10	4	2	4	16	17	10
Guabira	10	3	3	4	23	17	9
Stormers	10	2	2	6	11	20	6
Aurora	10	2	2	6	11	20	6

PRÓXIMA FECHA: Jueves 18 de octubre. En La Paz: Bolívar-Always Ready. En Cochabamba: Bata - The Strongest. En Santa Cruz: Oriente - Real Santa Cruz. En Sucre: Stormers-Guabira.



ARQUERO CAIDO. - Servian, arquero de Petrolero cayó al chocar con Reynaldo en su intento de contener un balón quedando lesionado. Cumplió buena labor el guardameta, atajando además un penal.

15 LUNES

Esta noche no poder en la fe formidable con la Millonaria Espiral en la Casa de Oriente

Asegurar el transporte de la mercadería en ANDINA de SEGURIDAD

A primera hora pagar la Jactura de la

Pagar recuentos en BANVI, evita caer en mora y publicaciones

En la recepción de esta noche debo estar muy Ponerme camisa para smoking DILON

10